

## INDEX ANALYTIQUE

*Les références renvoient aux articles du Code des professions.*

- A -

- Abréviation**  
*Voir Titre ou abréviation*
- Abus de confiance**, 59.1.1(1), 87(1.1)
- Abus de procédure**, 55.1  
*Voir aussi Condamnation criminelle*
- Abus sexuel**, 59.1
- Accès à l'information**  
Renseignement confidentiel, 60.4
- Accès à la formation**  
*Voir Pôle de coordination pour l'accès à la formation*
- Accès aux documents d'un ordre**  
*Voir Document, Renseignement*
- Accès aux documents d'un professionnel**, 23  
Client, 60.5, 87(4)  
Enquêteur de l'Office, 14.3  
*Voir aussi Document détenu par un professionnel*
- Accident**  
Prévention, 39.4
- Acte criminel**  
*Voir Condamnation criminelle*
- Acte de comparution**  
Contestation, 134 al. 3  
Déclaration, 134 al. 2
- Acte de représentation**, 164
- Acte de violence**  
Prévention, 60.4 al. 3
- Acte dérogatoire à la dignité de la profession**, 59-59.2  
Conciliation (restriction), 123.6 al. 4(2)  
Décision du conseil de discipline, 152  
– Programme de réintégration, 160 al. 2  
– Radiation temporaire, 156  
Gestes à caractère sexuel, 59.1  
Infraction, 188.2.1  
– Poursuite pénale, 189.1  
Radiation ou limitation provisoire, 130(1)
- Acte incompatible avec la profession**, 59.2  
Appropriation, 59.2  
Défaut de respecter un engagement envers le syndic, 59.2  
Détournement, 59.2  
Falsification de dossier, 59.2  
Fraude, 59.2  
Imprécision, 59.2  
Infractions antérieures, 59.2  
Non-respect des obligations fiscales, 59.2  
Norme applicable, 59.2

- Obligation, 59.2
- Obligations déontologiques des avocats, 59.2
- Outrage au tribunal, 59.2
- Propos portant atteinte à l'honneur et la dignité de la profession, 59.2
- Versions de faits contradictoires, 59.2
- Action sur compte d'honoraires**, 88 al. 7
- Activité professionnelle**
- Comprise dans le champ d'exercice, 39.4
- Exercée au sein d'une société en nom collectif à responsabilité limitée ou d'une société par actions, 94p), 187.11-187.20
- Déclaration, 93h), 187.11(3)
- Exercice, 94h)
- Permis restrictif temporaire, 42.1 al. 2
- Voir aussi* **Droit d'exercer, Profession à titre réservé, Profession d'exercice exclusif**
- Acupuncteur**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Administrateur**
- Voir* **Conseil d'administration**
- Administrateur agréé**
- Activités professionnelles, 37i)
- Profession à titre réservé, 36 al. 1i)
- Admission aux professions**, 23, 47
- Voir aussi* **Commissaire à l'admission aux professions**
- Affidavit**, 166
- Agronome**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Aidant naturel**
- Activités professionnelles réservées, 39.6 al. 1
- Définition, 39.6 al. 2
- Amende**, 188, 190
- Et faillite, 156
- Et radiation, 156
- Exécution, 156
- Globale, 156
- Paiement, 46(4), 158.1 al. 1
- Radiation, 85.3(3)
- Par jour, 156
- Remise, 59.1, 158.1 al. 2
- Sanction, 156
- Infraction continue, 156
  - Récidive, 156
- Antécédents judiciaires**
- Voir* **Condamnation criminelle**
- Appareil**, 91, 112 al. 1
- Appartenance à plus d'un ordre**, 45
- Appel**, 55.1 al. 3(3)
- Décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif, 182.1-182.9
- Décision du conseil de discipline, 158, 161.1 al. 2, 162-177.1
- Examen médical, 53
- Suspension des procédures, 164
- Appel au Tribunal des professions**
- Voir* **Tribunal des professions**
- Application du Code**, 2
- Arbitrage des comptes**
- Voir* **Conciliation et arbitrage des comptes**

- Arbitre**  
*Voir* **Conseil d'arbitrage**
- Architecte**, 36  
 Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Arpenteur-géomètre**  
 Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Arrêt des procédures**, 144, 164
- Assemblée générale**  
 Administrateur non membre de l'ordre,  
 102 al. 2  
 Annuelle, 103  
 Convocation, 93a), 102 al. 1  
 Élection des vérificateurs, 104  
 Président  
 – Mode d'élection, 64  
 Procès-verbal, 108.9(3)  
 Quorum, 93a), 105  
 Spéciale, 106
- Assemblée nationale**  
 Dépôt de documents, 16.1 al. 3, 22 al. 2,  
 104, 187.5.6 al. 3, 198.2 al. 3
- Assurance**, 85.1.1, 86, 86.2-86.4, 108.6
- Assurance responsabilité professionnelle**,  
 85.1.1, 86.1, 86.5-86.6, 93, 193
- Assureur**, 86.1-86.5
- Atteinte à la réputation**  
 Examen médical, 48  
 Huis clos, 173 al. 2
- Audience**  
*Voir* **Conseil de discipline**
- Audiologiste**  
 Activités professionnelles, 37m), 37.1(2)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1m)
- Audioprothésiste**  
 Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Audition disciplinaire**, 123.2, 142-143  
 Absence de l'intimé, 144 al. 2  
 Ajournement, 139.1, 144  
 Arrêt des procédures, 144  
 Avis, 139 al. 2, 144  
 Client  
 – Consentement, 144  
 Communication de la preuve, 142  
 – Applications particulières, 144  
 – Considérations procédurales, 144  
 – Contrôle de la poursuite, 144  
 – Documents de tiers, 144  
 – Dossiers de tiers, 144  
 – Forme et moyens, 144  
 – Inventaire, 144  
 – Obligation de conservation, 144  
 – Obligations de l'accusé, 144  
 – Principes, 144  
 – Privilège de l'informateur, 144  
 Connaissance de l'infraction reprochée,  
 144  
 Contre-interrogatoire, 143  
 – De l'expert du syndic, 143  
 Contre-preuve, 143  
 Délai, 139 al. 1  
 Droit d'être entendu, 144  
 Enregistrement, 141, 164 al. 5, 167 al. 2  
 Équité procédurale, 143  
 Expulsion du professionnel, 142  
 Faits similaires, 143  
 Fardeau de la preuve, 143  
 Huis clos, 142 al. 2, 149 al. 2  
 – Outrage au tribunal, 142 al. 3  
 Identité des patients, 142

- Intérêt des médias et du public, 142  
 Méthodes d'enquête, 142  
 Nature, 143  
 Non-lieu, 144  
 Norme d'intervention, 142  
 Objection sous réserve, 143  
 Ordonnance de non-publication, 142  
 Ordre de présentation des témoins, 143  
 Ouï-dire, 143  
 Outrage au tribunal, 143  
 Plaidoyer de culpabilité, 143  
 Pouvoirs inhérents de la gestion du procès, 142  
 Préclusion, 144  
 Présomption d'innocence, 144  
 Preuve, 143
  - D'expert, 143
  - Évaluation, 143
  - Exclusion, 143
  - Hors de l'instruction, 143
 Professionnel non représenté, 143  
 Publique, 142 al. 1  
 Requête
  - En irrecevabilité, 144
  - En précision, 144
 Retrait de plaidoyer, 143  
 Révision d'une ordonnance, 142  
 Rôle d'audience, 120.1, 142
  - Accès, 120.2
  - Affichage, 120.2 al. 1*Stare decisis*, 144  
 Téléphonique, 137  
 Témoignage, 149
  - Exemption en faveur des décideurs, 143
 Transaction, 143  
*Voir aussi Conseil de discipline*
- Autorisation légale**  
*Voir Exercice d'une profession hors du Québec*
- Autorisation spéciale**, 1g)
  - Délivrance, 42.4 al. 1, 42.4 al. 3
  - Renouvellement, 42.4 al. 3
  - Répertoire, 46.2 al. 2, 46.2 al. 3
  - Validité, 42.4 al. 2
- Avance d'honoraires**, 89 al. 1
- Avertissement**, 156
- Avis**
  - Appel d'une décision du conseil de discipline
    - Preuve nouvelle, 169 al. 2
  - Audition, 139 al. 2, 144
  - D'appel (questions), 175
  - Déboursés, 151, 177.0.1 al. 1
  - Décision du Tribunal des professions, 180 al. 1, 182.9 al. 1
    - Publication, 180.2, 182.9 al. 3
  - Déclaration de culpabilité, 150 al. 2
  - Documents et renseignements d'un ordre, 108.5 al. 3
  - Enquête du syndic, 122
  - Médecins désignés, 49 al. 2, 49 al. 3
  - Requête en radiation ou limitation provisoire, 133 al. 1
  - Syndic
    - Avis au requérant d'une enquête, 123
    - Destitution, 85 al. 2, 85 al. 3
- Avis de convocation**
  - Enquête
    - Du comité d'inspection professionnelle, 112
    - Du syndic, 122

**Avis public**

- Décision du Tribunal des professions, 180 al. 2, 182.9 al. 3
  - Frais, 180 al. 3, 182.9 al. 4
- Limitation ou suspension permanente du droit d'exercer, 180 al. 2
- Ordonnance de radiation ou limitation provisoire, 133 al. 5, 133 al. 6, 164 al. 1(1.1)
- Radiation ou limitation temporaire, 156, 164 al. 1(1.1)
- Radiation permanente, 180 al. 2
- Sanction disciplinaire, 156

**Avocat**

- Assistance ou représentation, 135 al. 1, 170
- Comparution du professionnel, 134 al. 1
- Conseil de discipline
  - Président, 115.3, 117 al. 1
- Obligations déontologiques, 59.2
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Renseignement confidentiel, 60.4
- Transmission de documents, 135 al. 2

**- B -**

**Biens confiés au professionnel**

*Voir Professionnel* (Gestion de sommes d'argent)

**Blessures graves.** 60.4

**Bulletin de présentation**

- Candidature à un poste d'administrateur ou de président, 67
  - Signature, 68

**Bulletin de vote**

- Dépôt dans une boîte de scrutin, 73

- Enveloppe, 69c), 70 al. 1
- Envoi aux membres de l'ordre, 69
- Espace réservé à l'exercice du droit de vote, 70 al. 2
- Rejeté, 74 al. 3, 74 al. 4
- Transmission, 72
- Validité, 74 al. 2

**Bureau**

- Normes sur la tenue, 91 al. 3

**Bureau de coopération interuniversitaire**

- Consultation (diplôme), 12 al. 3(7)b)

**Bureau des présidents des conseils de discipline**

- Composition 115.1 al. 2
- Consultation, 117.2, 184.3
- Formation, 115.1 al. 1
- Pouvoirs, 116
- Président en chef, 115.1 al. 2, 115.4
  - Compilation de renseignements, 115.8 al. 2
  - Fonctions, 115.7
  - Immunité, 116 al. 4
  - Instruction d'une plainte continuée, 118.4 al. 2
    - Délai, 118.4 al. 3
    - Destitution du président, 118.5 al. 1
    - Procès-verbal de l'instruction, 118.5 al. 4
  - Objectifs de gestion, 115.8 al. 1
  - Rémunération et autres conditions de travail, 115.6
  - Réunion de plaintes, 132.1
  - Révocation, 115.13
  - Traitement des plaintes, 115.9

- Président en chef adjoint, 115.1 al. 2, 115.4
- Fonctions, 115.10
  - Immunité, 116 al. 4
  - Rémunération et autres conditions de travail, 115.6
  - Réunion de plaintes, 132.1
  - Révocation, 115.13

*Voir aussi* **Conseil de discipline – président**

**Bureau du syndic de l'ordre**

*Voir* **Syndic**

- C -

**Cabinet de consultation**

Normes sur la tenue, 91 al. 3

**Caisse de bienfaisance**, 86.0.1(3)

**Caisse de retraite**, 86.0.1(4)

**Candidat à l'exercice de la profession**

Demande

- Information relative à une condamnation criminelle ou une décision disciplinaire, 45.2 al. 1
  - Preuve, 45.2 al. 2
- Renseignement ou document, 45.2 al. 3

Demande refusée

- Décision, 45 al. 3
- Motifs, 45 al. 1
- Nouvelle demande, 45 al. 4
- Observations, 45 al. 2

Examen médical, 48

- Refus, 51

Formalités, 86.0.1(8)

Frais, 86.0.1(8)

**Candidat au poste d'administrateur ou de président d'un ordre**

*Voir* **Conseil d'administration – administrateur, Conseil d'administration – président, Ordre professionnel** (Élection...)

**Centre local de services communautaires**

Programme de soutien à domicile, 39.8, 39.9

- Soins invasifs d'assistance aux activités de la vie quotidienne, 39.7

**Certificat de spécialiste**

Conditions, 42, 94n)

Délivrance, 40, 93c.2), 94i)

- Règlement, 40

Diplôme, 12 al. 3(7)

Fraude en vue d'obtenir

- Enquête, 56 al. 1

Infraction, 188.2

Révocation, 55.2, 56 al. 2

- Avis, 180, 182.9
  - Public, 180 al. 2, 182.9 al. 3

- Décision du conseil de discipline, 156, 158 al. 2, 166 al. 2(3)

- Mention au tableau, 46.1

Titre de spécialiste, 58

*Voir aussi* **Permis d'exercice**

**Cessation d'exercice**

Dossiers du professionnel, 91 al. 2

**Charte canadienne des droits et libertés**, 55.1

**Charte de la langue française** (c. C-11), 1f), 42.3

**Charte des droits et libertés de la personne**, (c. C-12), 45, 55.1

**Chimiste**

- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Renseignement confidentiel, 60.4

**Chiropraticien, 37**

- Profession à titre exclusif, 32 al. 1

**City planner**

- Profession à titre réservé, 36 al. 1h)

**Code civil du Québec**, 86.0.1(5), 88 al. 4, 187.16

**Code de déontologie, 23**

- Conseil de discipline, 117.2-117.3
- Délégation de pouvoirs, 87
- Différend, 87
- Infraction, 188.2
- Obligation, 87
- Ordre professionnel, 23
- Plainte, 87
- Professionnel, 87
- Publicité, 87
- Règlement, 87, 117.2
- Renseignement confidentiel, 87

*Voir aussi Déontologie*

**Code de procédure civile** (c. C-25.01)

- Appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif
  - Lieu de l'audition, 182.5
- Appel d'une décision du conseil de discipline
  - Instruction d'urgence, 171 al. 2
- Application, 3.1 al. 2, 165 al. 2
- Déclaration de culpabilité, 150 al. 2
- Disposition non applicable, 195
- État des frais, 177.0.1
- Injonction, 191 al. 3

Membre du conseil de discipline

- Récusation, 140

Poursuite pénale, 189 al. 1

Recours prohibé, 194

Requête en radiation ou limitation provisoire, 133 al. 1

Signification, 45 al. 3, 45.1 al. 2, 45.3 al. 4, 50, 51 al. 2, 52.1 al. 3, 55 al. 3, 55.4, 118.4 al. 3, 122.0.2 al. 2, 122.0.3 al.2, 131, 133 al. 2, 139 al. 2, 151, 161 al. 1, 161.1 al. 2, 177.0.1 al. 1, 177.1 al. 2, 182.7 al. 1, 182.8 al. 2

- Appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif, 182.2 al. 1
  - Décision finale, 182.7 al. 1
- Appel d'une décision du conseil de discipline, 164 al. 2
  - Décision finale, 177 al. 1
- Décision du conseil de discipline, 157 al. 1
- Plainte portée contre un professionnel, 132

**Code de procédure pénale** (c. C-25.1), 189.1

**Code municipal** (c. C-27.1), 37j)

**Collège des médecins du Québec**, 58.1 al. 2, 187.3.1(3)

**Collusion**, 59.1.1(1), 87(1.1)

**Comité**

Pouvoirs du Conseil d'administration, 52.2, 62.1(1), 86.0.1(2)

**Comité administratif**, 23

*Voir Conseil d'administration*

**Comité d'inspection professionnelle**

Composition, 109 al. 2

Division, 109 al. 3  
 Divulgence de renseignements, 112 al. 7  
 Dossier, 156  
 Enquête, 112  
 Entrave interdite, 114, 130(4)  
 Expert, 112 al. 3  
 Fonctions, 112 al. 1  
 Formation, 109 al. 1  
 Information au syndic, 112 al. 6  
 Inspecteur, 112 al. 3  
 Inspection, 112 al. 2
 

- Rapport, 112 al. 4

 Membre, 109 al. 2
 

- Remplacement, 110
- Serment, 111

 Président, 109 al. 2  
 Procédure, 90 al. 1  
 Quorum, 109 al. 3  
 Rapport d'activités, 112 al. 5, 115  
 Recommandation
 

- Stage ou cours de perfectionnement, 55 al. 1, 55 al. 2, 113

 Règlement, 90  
*Voir aussi* **Enquête du comité d'inspection professionnelle**

#### **Comité de discipline**

*Voir* **Conseil de discipline**

#### **Comité de révision, 124**

- Avis demandé, 123.4 al. 1
- Conclusions, 123.5 al. 1, 123.5 al. 2
  - Délai de remise, 123.4 al. 3
  - Observations du demandeur, 123.4 al. 2
  - Remboursement des frais, 123.5 al. 3
  - Transmission, 123.5 al. 4

Composition, 123.3 al. 3
 

- Pouvoirs de l'Office, 12.3(1)

 Confidentialité, 123.4  
 Décision
 

- Motivation, 123.5

 Délai, 123.4  
 Division, 123.3 al. 6  
 Fonctions, 123.3 al. 2  
 Formation, 123.3 al. 1  
 Frais, 86.0.1(11), 123.5 al. 3
 

- Pouvoirs de l'Office, 12.3(2)

 Membres
 

- Allocation de présence, 123.3 al. 4
- Nomination, 123.3 al. 4
- Remboursement des frais, 123.3 al. 4
- Serment, 124

 Pouvoirs, 123.4  
 Président, 123.3 al. 3  
 Recours, 123.5  
 Révision judiciaire, 123.5  
 Rôle
 

- Du conseil de discipline, 123.5
- Du syndic, 123.5

 Séance, 123.3 al. 5, 123.3 al. 6  
 Syndic *ad hoc*, 121.3 al. 1

#### **Comité exécutif**

- Décision, 100 al. 3
  - Appel, 182.1-182.9
  - Égalité des voix, 100 al. 4
 Démission au cas d'absence, 99 al. 2  
 Fonctions, 96.1 al. 1  
 Formation, 96  
 Membres
  - Fonction continuée, 98
  - Nombre, 97 al. 1
  - Vote, 97 al. 2, 97 al. 3



- Pouvoirs, 96.1
- Président, 97 al. 2
  - Vote prépondérant, 100 al. 4
- Règles concernant la conduite des affaires, 100 al. 1
  - Portée, 100 al. 2
- Secrétaire
  - Transmission du dossier, 182.2 al. 2
- Vacance, 99 al. 1
  
- Commissaire à l'admission aux professions**
  - Absence de compétence, 16.22
  - Accès aux documents
    - Dispositions applicables, 16.11
  - Compétence, 16.21
  - Création du poste, 16.9
  - Déclarations non recevables devant une instance judiciaire, 16.16
  - Documents exigés, 16.18
  - Enquête, 16.11
  - Entrave
    - Dispositions applicables, 16.11
  - Examen de la plainte, 16.23
    - Conclusions, 16.15
    - Délai, 16.14
    - Rapport du progrès, 16.14
  - Fonctions, 16.10-16.10.2
  - Indépendance, 16.20
  - Nomination, 5
  - Pouvoirs, 16.11
  - Procédure d'examen des plaintes, 16.12
  - Rapport d'activités, 16.19 al. 1
    - Contenu, 16.19 al. 2
  - Recommandations à l'ordre, 16.15
    - Décision de l'ordre, 16.15
  - Rejet d'une plainte, 16.13
    - Information du plaignant 16.13
      - Motifs de refus, 16.13
  - Responsabilité civile non engagée devant une instance judiciaire, 16.17
  
- Commission d'accès à l'information**, 108.5 al. 3
  - Surveillance, 108.11
  
- Compagnie d'assurance**  
*Voir Assureur*
  
- Compétence professionnelle**, 23
  - Conditions
    - Permis ou certificat de spécialiste, 42(2.1)
  - Évaluation, 45.3 al. 1, 94j)
  - Inspection, 112 al. 2
  - Permis restrictif temporaire, 42.1 al. 1(1.1)
  
- Complot en vue de commettre un acte dérogatoire**, 59.1.1(3)
  
- Comptable agréé**  
*Voir Comptable professionnel agréé*
  
- Comptable général licencié**, 36, 37
  
- Comptable professionnel agréé**, 37
  - Profession à titre exclusif, 32 al. 1
  
- Compte en fidéicommis**
  - Inspection, 89 al. 2(2)
  
- Conciliation**
  - Par le syndic, 123.6-123.8
  
- Conciliation et arbitrage des comptes**, 88
  - Action sur compte d'honoraires, 88 al. 7
  - Client (notion), 88
  - Compte
    - Acquitté, 88
    - Impayé, 88

Délai, 88 al. 2(1)

– Recours civil, 88

Demande de conciliation, 88 al. 6

Entente d'honoraires

– Modification, 88

Frais, 88 al. 3

Immunité, 88

Intérêts, 88

Norme de contrôle, 88

Par le syndic, 121.2 al. 2

Personne morale, 88

Procédure, 88 al. 1

Processus, 88

*Voir aussi* **Conseil d'arbitrage**

### **Condamnation**

Obligation de déclarer, 46

*Voir aussi* **Condamnation criminelle, Décision disciplinaire, Sanction disciplinaire**

### **Condamnation criminelle**

Absolution, 55.1

Abus de procédure, 55.1

Acte criminel commis à l'extérieur de l'exercice de la profession, 55.1

Antécédents judiciaires

– Pertinence, 55.1

Décision, 55.1

Document, information ou renseignement, 45.2, 55.3 al. 2

– Délai, 55.1, 59.3

– Signification de la décision, 55.4

Double sanction, 55.1

D'un tribunal canadien, 45 al. 1(1)(5), 55.1 al. 1

D'un tribunal étranger, 45 al. 1(2), 55.1 al. 1

Effet, 156

Norme d'intervention, 55.1

Pardon, 55.1

Parties, 55.1

Pouvoir du syndic, 149.1

Présomption d'innocence, 55.1

Preuve, 45.2 al. 2, 55.3 al. 1

Processus, 55.1

– Modifications de 1994, 55.1

Professionnel inscrit dans deux provinces, 55.1

Rendue au Québec, 45 al. 1(5), 55.1 al. 1

Rendue hors Québec, 45 al. 1(6), 55.1 al. 1

Violations des *Chartes*, 55.1

### **Conférence de gestion**

Non-respect, 143.4

Objectifs, 143.2

Procès-verbal, 143.3

### **Confidentialité**, 60.4, 87, 123.4

Renonciation, 116

### **Conflit d'intérêts**, 87(1)

### **Conseil consultatif interdisciplinaire sur l'exercice de la psychothérapie**

Avis au ministre, 187.5.1 al. 2

Avis et recommandations, 187.5.4

– Dépôt, 187.5.4 al. 2

Consultation, 187.5.2 al. 2

Coûts de fonctionnement, 187.5.5 al. 2

Création, 187.5

Mandat, 187.5, 187.5.1

Membres, 187.5.2 al. 1

Rapport, 187.5.6

Règles, 187.5.3

Soutien administratif, 187.5.5

*Voir aussi* **Ordre des psychologues du Québec**

- Conseil d'administration**, 20, 23, 193
- Administrateur, *voir* **Conseil d'administration – administrateur**
  - Assurance, 86.1-86.4, 108.6
  - Assurance responsabilité professionnelle, 85.1.1, 86.1, 86.5-86.8, 93, 108.6, 193
  - Autorisation spéciale, 42.4
  - Avis, 62
  - Bureau du syndic, *voir* Syndic
  - Code de déontologie, 87
  - Comité d'inspection professionnelle, 90, 109
  - Comité de révision, 123.3 al. 3
  - Comité exécutif
    - Membres, 97 al. 2
      - Vote annuel, 97 al. 3
    - Nombre de membres, 97 al. 1
    - Règles concernant la conduite des affaires, 100
  - Composition, 61
  - Conciliation et arbitrage des comptes, 88
  - Conseil de discipline
    - Membres, 117
    - Secrétaire, 120
  - Cotisation, 85.1
  - Cours de perfectionnement, 55
  - Décision
    - Appel, 45, 164, 182.1-182.9
    - Norme d'intervention, 45
  - Déclaration de services, 62.0.2
  - Délégation de pouvoirs, 52.2, 62.1(1)
  - Demande de réinscription, 161 al. 2
  - Demande de reprendre un plein droit d'exercice, 161 al. 2
  - Demande faite par un candidat à l'exercice de la profession
    - Renseignement ou document, 45.2 al. 3
  - Destitution, 94a
  - Détention de sommes ou de biens pour le compte d'un client
    - Autorisation, 89 al. 1
    - Indemnisation, 89.1
    - Modalités et normes, 89 al. 2
  - Devoirs, 62
  - Dossiers du professionnel, 91
  - Enquête sur fraude pour obtenir un permis, 56 al. 1
  - Examen médical, 48-53
    - Délégation de pouvoirs, 52.2
    - Réévaluation, 52
    - Urgence, 52.1
  - Fonds d'assurance de la responsabilité professionnelle, 85.2, 86.1
  - Formation, 62, 62.0.1, 64 al. 2, 123.3
  - Inscription au tableau
    - Évaluation de la compétence, 45.3 al. 2
    - Limite ou suspension du droit d'exercer, 45.3 al. 3(2)
    - Refus, 45.3 al. 3(1)
    - Renseignement ou document, 45.2 al. 3
  - Inspection, 112 al. 2
  - Limitation ou suspension du droit d'exercer, 45.1, 55, 55.0.1, 55.1
    - Réévaluation, 55.0.1 al. 2
    - Renseignement ou document, 45.2 al. 3
  - Liste des infractions criminelles et pénales
    - Transmission au Directeur des poursuites criminelles et pénales, 55.5
  - Livres et registres, 91
  - Membre âgé de 35 ans ou moins, 77.1
  - Modes de communication, 62.1(3)
  - Normes d'éthique et de déontologie, 12.0.1, 79.1

- Parité entre les hommes et les femmes, 78.1
- Permis ou certificat de spécialiste, 40
- Évaluation de la compétence, 45.3 al. 1
  - Refus, 45, 45.3 al. 3(1)
    - Effet de la suspension, 45
  - Renseignement ou document, 45.2 al. 3
- Permis de radiologie, 187
- Permis restrictif temporaire, 42.1
- Permis spécial, 42.2
- Permis temporaire, 41
- Plainte portée contre un professionnel
- Demande au syndic, 128 al. 1
- Pouvoirs, 45, 62.0.1, 62.1
- Président, *voir* **Conseil d'administration – président**
- Quorum, 63 al. 2(2), 63 al. 3(2), 63 al. 4(2), 84
- Radiation, *voir* **Radiation**
- Rapport d'activités, 104, 198.2 al. 1
- Régime collectif
- Financement, 85.2
- Région, 65 al. 1, 65 al. 2
- Règlement, 12 al. 3(1)(2), 39.5, 63-63.1, 65, 67, 71, 87-91, 93-94
- Approbation, 95, 95.0.1 al. 1, 95.2
  - Commentaires, 12 al. 3(5)
  - Communication aux membres, 95.3
  - Diffusion, 95.4
  - Examen, 95, 95.0.1 al. 1, 95.2 al. 1
  - Modification, 12 al. 3(3)(4)
  - Norme obligatoire, 94.1
- Règles de conduite des affaires, 62.1(2)
- Réinscription au tableau
- Mesure de contrôle, 46.0.1 al. 2
- Rémunération, 94a)
- Résolution, 62, 189
- Cotisation, 85.1
  - Fonds d'assurance de la responsabilité professionnelle, 86.1 al. 2
- Responsabilités, 62, 86.0.1
- Sanction disciplinaire, 55.2, 55.4
- Séance, 82
- Extraordinaire, 83
- Secrétaire
- Transmission du dossier, 182.2 al. 2
- Secteurs d'activité de l'ordre
- Représentation, 65 al. 3
- Stage, 55
- Syndic
- *Ad hoc*, 121.3
  - Destitution, 85, 94a)
  - Formation, 121.0.1
  - Indépendance, 121.1
  - Nomination, 121 al. 1
- Vacance, 63 al. 2(2), 63 al. 3, 63 al. 4, 77, 79
- Conseil d'administration – administrateur, 61**
- Candidat, 64 al. 3, 66.1
- Proposition, 67-68
- Démission, 75 al. 2
- Domicile au Québec, 61 al. 2
- Domicile professionnel, 75
- Élection, 62.1(4), 63-63.1, 67, 71, 93b)
- Entrée en fonction, 76 al. 2
- Membre de l'ordre, 76 al. 1
- Nombre, 61, 93e)
- Nommé par l'Office, 78
- Conseil d'administration – président, 61**
- Candidat, 64 al. 3
- Proposition, 67

- Domicile au Québec, 61 al. 2
- Droit de surveillance générale, 80
- Élection, 62.1(4), 63-63.1, 67, 71, 93b)
  - Mode, 64
- Entrée en fonction, 76 al. 2
- Fonctions, 80
- Membre de l'ordre, 76 al. 1
- Remplacement, 81
- Vote prépondérant, 84 al. 3
- Conseil d'arbitrage des comptes**
  - Composition, 88 al. 2(3)
  - Constitution, 88 al. 2(2)
  - Frais, 46(4), 88 al. 3
    - Radiation, 85.3(3)
  - Indemnité, 88 al. 4
  - Intérêt, 88 al. 4
  - Qualité des services, 88 al. 5
- Conseil de discipline**, 23, 193
  - Assignation de témoins, 146-147
  - Assistance ou représentation par avocat, 135 al. 1
  - Audience, *voir* **Audition disciplinaire**
  - Audience sur la sanction, 150 al. 1
    - Ajournement, 150
    - Composition, 150
    - Date de la décision, 150
    - Déclaration de culpabilité nécessaire, 150
    - Délai, 150
    - Instruction d'une plainte continuée, 118.5 al. 3
    - Remise, 150
    - Scission de la décision, 150
  - Avis du directeur des poursuites criminelles et pénales, 139.2
  - Certificat de spécialiste
    - Révocation, 56 al. 2
- Client
  - Consentement, 116
- Code de déontologie, 117.2-117.3
- Compétence à l'égard d'un non-membre, 116
- Compétence exclusive, 116
  - Concurrence illicite, 116
  - Norme d'intervention, 116
- Compétence personnelle, 116
- Compétence territoriale, 116
- Composition, 116, 117
  - Banque de membres, 117, 138
  - Objection, 117
  - Rôle du syndic, 117
- Conférence de gestion, 143.2-143.4
- Déboursés, 151
- Décision, *voir* **Conseil de discipline – décision**
- Déclaration de culpabilité, 150
- Défaut de compétence, 138
- Défense pleine et entière, 144 al. 1
- Délai raisonnable, 116
- Demande de réinscription
  - Recommandation au Conseil d'administration, 161 al. 2
- Demande de reprendre un plein droit d'exercice
  - Recommandation au Conseil d'administration, 161 al. 2
- Dénonciation par un professionnel, 143
- Division, 138
- Dossiers, 120.1
  - Consultation, 120.2 al. 2
- Droit disciplinaire, 143
- Enquête, 116, 124
- Équité procédurale, 143, 144
- Erreur engendrée par une personne en autorité, 144
- Expertise, 117

- Faute civile, 116
- Faute déontologique, 116
- Fonctions, 116 al. 2
- Formation, 116 al. 1
- Fractionnement de pratique, 116
- Frais, 46(4)
  - Radiation, 85.3(3)
- Gestion de l’instance, 143.5
- Immunité, 116
- Impartialité institutionnelle, 117
- Indépendance, 117
- Instruction, 116
  - D’une plainte continuée, *voir* Reprise d’une instance
- Interdiction de communication imposée au professionnel, 116
- Membres
  - Durée des fonctions, 118.2
  - Frais de déplacement et de séjour, 117.1
  - Immunité, 116 al. 4
  - Instruction d’une plainte continuée, 118.3, 118.4
  - Mandat, 117
  - Nomination, 117
  - Récusation, 140
    - Motif d’impartialité, 140
  - Remplacement, 118.4
  - Serment, 124
- Moyens pour s’instruire des faits, 143 al. 2
- Obligations contractuelles, 116
- Ordonnance de radiation, de suspension ou de limitation provisoire, 122.0.3-122.0.5, 133 al. 2
  - Avis public, 133 al. 5, 133 al. 6, 164 al. 1(1.1)
    - Frais, 133 al. 7
  - Caractère exécutoire, 133 al. 3
    - Durée, 133 al. 4
    - Rendue en présence d’une partie, 133 al. 3
    - Révocation, 56 al. 2
    - Signification, 133 al. 3
- Personne morale, 116
- Plainte portée contre un professionnel, 116
  - Date de réception, 126 al. 2
  - Modification, 145
  - Règles de preuve et de pratique, 184.3
  - Rejet, 143.1, 151
  - Retrait, 117
- Politiques de l’employeur, 116
- Pouvoirs, 143
  - Du Bureau, 116
- Président, *voir* **Conseil de discipline – président**
- Preuve, 124
- Procès-verbal de l’instruction, 118.5 al. 4, 153
- Professionnel non représenté, 143
- Protection des informateurs, 124
- Rapport annuel, 181
- Recommandation
  - Stage ou cours de perfectionnement, 55 al. 1, 55 al. 2
- Renonciation à la confidentialité, 116
- Renseignements, 115.8 al. 2
- Renvoi, 116
- Reprise d’une instance, 118.3
  - Destitution du président, 118.5
  - Remplacement d’un membre, 118.4
- Requête en radiation ou limitation provisoire
  - Instruction, 133 al. 1
- Retrait de la plainte, 117, 143

- Rôle, 143
- Saisine, 116
- Sanction disciplinaire, 55.2, 150 al. 3
- Décision, 156-158
- Séance, 137, *voir aussi* Audience
- En divisions, 138
  - Nombre de membres, 138 al. 1
- Secrétaire, *voir* **Conseil de discipline – secrétaire**
- Transaction, 143
- Voir aussi* **Audition disciplinaire, Bureau des présidents des conseils de discipline, Plainte portée contre un professionnel, Syndic**
- Conseil de discipline – décision**, 45 al. 1(3), 45.1 al. 1(1), 55.1 al. 3(2), 118.5 al. 4
- Appel, 158, 161.1 al. 2, 162-177.1
  - Cohérence, 115.7(1)
  - Commission d’infraction, 152
    - Compétence, 152
    - Imprécision, 152
    - Indépendance, 152
    - Poursuite devant plusieurs instances, 152
  - Condamnation et dispositions diverses, 154
  - Consignation, 153-154
  - Délai, 154.1
  - Diffusion, 182
  - Dissidence, 154
  - Écrite, 154
  - Éléments, 152
  - Évaluation de la preuve, 154
  - Exécutoire, 158
    - Appel de la décision, 166
  - Interlocutoire
    - Antérieure à la reprise d’une instance, 118.6
  - Motifs, 154
  - Ordonnance de non-divulgarion, non-publication ou non-diffusion, 123.2, 42 al. 3, 154 al. 1
  - Qualité et pertinence d’un acte professionnel, 88 al. 6
  - Rectification, 161.1 al. 1
    - D’office, 161.1 al. 2
    - Sur requête, 161.1 al. 2
  - Registre spécial, 153 al. 1, 157 al. 2
  - Règle interdisant les condamnations multiples, 154
  - Rendue
    - Avant les modifications au *Code*, 117
    - En présence d’une partie, 157 al. 2
  - Sanction, *voir* **Sanction disciplinaire**
  - Signature, 154 al. 1
  - Signification, 157 al. 1
  - Transmission à l’Office, 179
  - Verdicts et facteurs de rattachement juridique, 154
- Voir aussi* **Tribunal des professions**
- Conseil de discipline – président**, 115.1 al. 2, 117
- Audition
    - Ajournement, 139.1
  - Déontologie, 115.7(5)
  - Destitution, 115.11-115.12, 118.5
  - Évaluation des compétences, 115.7(7)
  - Fonctions à temps plein, 115.2 al. 1
  - Incapacité permanente, 115.12
  - Instruction d’une plainte continuée
    - Décision, 118.3
  - Liste des déboursés, 151
  - Mandat, 115.2 al. 1
    - Renouvellement, 115.2 al. 2
  - Nomination, 115.2 al. 1

- Ordres et directives, 115.7(4)
  - Participation à l'élaboration des orientations générales, 115.7(1)
  - Perfectionnement, 115.7(6)
  - Pouvoirs, 131, 143.1, 151
  - Qualification, 115.3
  - Remplacement, 118.4 al. 2
  - Rémunération et autres conditions de travail, 115.6
  - Réprimande, 115.11
  - Réunion de plaintes, 132.1
  - Sélection, 115.2, 115.5
    - Comité, 115.5 al. 1(2), 115.5 al. 2
  - Suspension, 115.11
- Conseil de discipline – secrétaire, 138, 193**
- Absence ou empêchement, 120 al. 2
  - Audience, 139
  - Avis de radiation, 180
  - Avis du directeur des poursuites criminelles et pénales, 139.2
  - Condamnation aux déboursés, 151
  - Demande de réinscription au tableau, 161 al.1
  - Demande de reprendre un plein droit d'exercice, 161 al. 1
  - Fonctions, 120.1
  - Nomination, 120 al. 1
  - Obligations, 124
  - Ordonnance de radiation ou limitation provisoire
    - Avis public, 133 al. 5, 164 al. 1(1.1)
    - Signification, 133 al. 3
  - Plainte portée contre un professionnel, 126 al. 1
    - Date de réception, 126 al. 2
    - Signification, 132
  - Radiation ou limitation temporaire
    - Avis public, 156, 164 al. 1(1.1)
  - Rapport d'activités du conseil, 181
  - Remise d'argent, 159
  - Requête en radiation ou limitation provisoire, 133 al. 1
  - Séance en division, 138
  - Serment, 124
  - Transmission des décisions à l'Office, 179
  - Transmission du dossier à la Cour du Québec, 164 al. 4, 164 al. 6a)
- Conseil de la justice administrative, 115.11-115.13**
- Conseil interprofessionnel du Québec, 1d)**
- Avis au ministre, 19 al. 1
  - Comité d'étude, 19 al. 3
  - Composition, 20
  - Constitution d'un nouvel ordre, 27 al. 1
  - Consultation
    - Par l'Office, 12 al. 3(6), 12.0.1, 12.3(1), 78 al. 4, 184.3
    - Par le ministre, 19.1
  - Contribution annuelle, 21
  - Convocation par le ministre, 198 al. 2
  - Création, 17
  - Frais, 19 al. 4
  - Fusion d'ordres, 27.2 al. 1, 27.2 al. 2
  - Personne morale, 18
  - Président
    - Élection, 20
    - Fonctions, 20
    - Remplacement, 20
  - Président de l'Office, 4 al. 2
  - Rapport annuel, 22
    - Dépôt à l'Assemblée nationale, 22 al. 2
  - Règles de conduite, 20.1
    - Entrée en vigueur, 20.1 al. 2



- Responsabilités, 19  
 Vice-président de l'Office, 4 al. 2
- Conseiller/Conseillère d'orientation**  
 Activités professionnelles, 37g), 37i),  
 37.1(1.3.1)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1g)
- Conseiller en management certifié**  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1i)
- Conseiller en orientation**, 36
- Conseiller en relations industrielles agréé**  
 Activités professionnelles, 37f)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1f)
- Conseiller en ressources humaines agréé**  
 Activités professionnelles, 37f)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1f)
- Consentement**  
 Conciliation, 123.6 al. 2  
 Du client, 116  
 Examen médical par un seul médecin,  
 49.1  
 Modification de la plainte, 145  
 Reprise d'instance, 118.5 al. 2
- Contrat**, 23, 116  
 Et lois professionnelles, 23  
 Renseignement confidentiel, 60.4
- Contribution**  
 Demande, 196.3  
 Dépenses de l'Office, 196.2  
 Perception, 196.6  
 Remise, 196.7  
 Versement, 46(2)  
 – Radiation, 85.3(1)
- Corruption**, 59.1.1(1), 87(1.1)
- Cotisation**, 86  
 Montant, 85.1 al. 1  
 Résolution, 85.1 al. 2  
 – Application, 85.1 al. 3  
 Supplémentaire, 85.1  
 Versement, 46(2), 85.1 al. 1  
 – Radiation, 85.3(1)
- Cour d'appel**, 162, 196
- Cour du Québec**  
 Décision du conseil de discipline  
 – Appel, 164 al. 2  
 – Homologation, 133 al. 7, 156,  
 159 al. 2  
 Décision du tribunal en appel  
 – Signification, 177 al. 1  
 État des frais  
 – Homologation, 177.0.1 al. 3  
 Tribunal des professions, 162, 165 al. 3
- Cour supérieure**, 147  
 Décision du conseil de discipline  
 – Homologation, 156, 159 al. 2  
 Injonction interlocutoire, 191  
 Intervention, 144  
 Taxation des déboursés  
 – Homologation, 177.0.1 al. 3
- Cours de perfectionnement**, 45.3 al. 3(2),  
 45.3 al. 4, 62  
 Appel, 55  
 Décision du conseil de discipline,  
 160 al. 1  
 Échecs ou manquements répétés, 55 al. 3  
 – Interprétation, 55  
 Limitation ou suspension du droit  
 d'exercer, 55 al. 2  
 Non-contestation de la décision, 55

Ordonnance du Conseil d'administration,  
55 al. 1, 94j)

Processus décisionnel, 55

Recommandation du comité d'inspection,  
90 al. 2, 113

Réussite, 94

Révision, 55

**- D -**

**Danger imminent de mort ou de blessures graves**

Divulgateion de renseignements, 60.4 al. 3

**Déboursés, 151, 175 al. 2, 182.6 al. 2**

Appel interlocutoire, 151

Avis, 177.0.1

Décision interlocutoire, 151

Discrétion, 151

État des frais, 177.0.1

Frais d'enregistrement, 151

Frais de sténographie, 151

Greffier, 151

Honoraires judiciaires des avocats, 151

Motivation, 151

Norme d'intervention, 151

Plainte privée, 151, 175

Suspension conditionnelle des procédures, 151

**Décès du professionnel**

Dossiers, 91 al. 2

**Décision disciplinaire**

Document, information ou renseignement, 45.2, 55.3 al. 2

– Délai, 59.3

– Signification de la décision, 55.4

Preuve, 45.2 al. 2, 55.3 al. 1

Rendue au Québec, 45 al. 1(3),  
45.1 al. 1(1)

Rendue hors du Québec, 45 al. 1(4),  
45.1 al. 1(2)

*Voir aussi Conseil de discipline*

**Décision judiciaire**

*Voir Condamnation criminelle*

**Déclaration de culpabilité**

Avis, 150 al. 2

**Déclaration publicitaire, 60.1**

**Décret**

Fusion d'ordres, 27.2

***Décret concernant la révision des limites des régions administratives du Québec***

(D. 2000-87), 65 al. 1

**Défense pleine et entière, 130, 144 al. 1**

**Délai**

Acte de comparution

– Contestation, 134 al. 3

Administrateur

– Candidature, 66.1 al. 1

• Bulletin, 67

Appel au Tribunal des professions, 164

Appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif, 182.2 al. 1

– Signification de la décision, 182.7 al. 1

– Transmission du dossier, 182.2 al. 2

Appel d'une décision du conseil de discipline, 164 al. 2

– Requête en révision de la décision, 177.1 al. 4

– Signification de la décision, 177 al. 1

## INDEX ANALYTIQUE

- Transmission du dossier, 164 al. 4, 164 al. 6a)
- Assemblée générale
  - Annuelle, 103 al. 1
  - Spéciale, 106
- Audience du conseil
  - Avis, 139 al. 2
  - Début, 139 al. 1
- Audience sur la sanction, 150
- Audition en appel, 171-172
- Comité de révision
  - Avis demandé, 123.4 al. 1
  - Remise de l’avis, 123.4 al. 3
- Comparution du professionnel, 134 al. 1
- Conciliation et arbitrage des comptes, 88 al. 2(1), 88 al. 6
- Condamnation criminelle ou décision disciplinaire, 55.1
  - Information, 59.3
- Conseil de discipline, 116
  - Affichage, 120.2 al. 1
  - Décision, 154.1, 157 al. 1
    - Appel, 164 al. 2
- Consultation du Conseil interprofessionnel, 19.1 al. 2
- Déboursés, 177.0.1
- Décision du conseil de discipline ou du Tribunal des professions
  - Transmission à l’Office, 179
- Demande
  - De réinscription, 161
  - De reprendre un plein droit d’exercice, 161
  - De sursis d’exécution, 166
- Élection des administrateurs et du président d’un ordre
  - Dépouillement du vote, 74 al. 1
  - Documents transmis aux membres, 69
  - Habilité à voter, 71 al. 1
- Enquête du syndic, 122, 123.1
- Examen médical
  - Médecins désignés, 49 al. 2, 49 al. 3
  - Rapport, 49 al. 4
- Fusion d’ordres
  - Décret, 27.2 al. 3, 27 al. 6
- Immeuble non utilisé par un ordre, 29 al. 2
- Instruction d’une plainte continuée
  - Décision, 118.3, 118.4 al. 3
    - Prolongation du délai, 118.4 al. 3
- Lettres patentes, 27 al. 2
- Lieu d’exercice, 60
  - Changement, 60
- Liste des déboursés
  - Révision, 151
- Mémoire d’appel, 167 al. 1, 167 al. 3, 182.4 al. 1
- Plainte au commissaire à l’admission aux professions
  - Décision de l’ordre, 16.15
  - Examen, 16.14
  - Refus, 16.13
- Radiation provisoire (demande), 130
- Rapport annuel d’un ordre
  - Dépôt à l’Assemblée nationale, 104
- Rapport du ministre, 198.2 al. 2
  - Dépôt à l’Assemblée nationale, 198.2 al. 3
- Refus de permis, d’inscription au tableau ou d’une demande relative à la candidature à l’exercice de la profession
  - Nouvelle demande, 45 al. 4

- Règlement du Conseil d'administration d'un ordre
- Communication aux membres, 95.3
  - Examen et approbation par l'Office, 95.2 al. 3
- Remise d'argent, 159 al. 2
- Requête en radiation ou limitation provisoire
- Avis, 133 al. 1
- Sanction disciplinaire, 150 al. 3
- Syndic
- Destitution, 85 al. 2, 85 al. 3
  - Enquête, 122, 123.1
- Tribunal des professions
- Rectification d'une décision, 177.1
- Demande**
- Appel d'une décision du conseil de discipline, 164 al. 2
- Instruction d'urgence, 171 al. 2
  - Lieu de l'audition, 172 al. 2
  - Preuve nouvelle, 169
  - Révision, 177.1 al. 4
- Éléments au dossier, 164 al. 6b), 182.2 al. 7(2)
- Prolongation de délai, 164 al. 6a), 182.2 al. 7(1)
- Voir aussi* **Requête**
- Dentiste**
- Ordonnance, 39.3 al. 1
- Permis de radiologie, 185
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Denturologiste**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Déontologie**
- Conseil de discipline
- Président, 115.7(5)
- Faute, 116
- Imprécision, 87
- Voir aussi* **Code de déontologie**
- Destitution**
- Droit d'être entendu, 85
- Enregistrement des délibérations, 85
- Norme de contrôle, 85
- Ordre public, 85
- Participation à la décision, 85
- Procédure, 85
- Renvoi, 85
- Syndic
- Frais de représentation, 85
- Détournement, 59.2**
- Diététicien**
- Profession à titre réservé, 36 al. 1c)
- Diététiste**
- Activités professionnelles, 37c), 37.1(1)
- Profession à titre réservé, 36 al. 1c)
- Dignité de la profession, 23**
- Actes dérogoires, 59-59.2
- Code de déontologie, 87(2)
- Voir aussi* **Actes dérogoires à la dignité de la profession, Professionnel**
- Diplôme**
- Avis au gouvernement, 12 al. 3(7)
- Conditions
- Permis ou certificat de spécialiste, 42(1)(2)
- De doctorat, 58.1 al. 1(1)
- Équivalence, 40, 42(2), 42.1 al. 1(1), 93c)
- Reconnaissance, 93c.1)

- Règlement, 184  
*Voir aussi* **Formation d'un professionnel**
- Directeur des poursuites criminelles et pénales**, 55.5, 122.0.2 al. 2, 124, 139.2
- Discipline**  
 Publicité des débats disciplinaires, 23  
*Voir aussi* **Code de déontologie, Sanction disciplinaire**
- Discrimination**  
 Certificat de spécialiste ou permis, 43  
 Entre étrangers et Québécois, 40  
 Interdiction, 57
- Dispositions particulières**, 39.2-39.10  
 Ordres visés, 39.2
- Docteur**  
 Utilisation du titre, 58.1
- Document**  
 Destruction, 114
- Document détenu par un ordre**  
 Accès, 108.1  
 – Fonctions du président, 108.5  
 Accessibilité, 108.9  
 Refus de communiquer, 108.3  
*Voir aussi* **Renseignement**
- Document détenu par un professionnel**  
 Accès, 60.5, 87(4)  
 Correction, 60.6, 87(4)  
*Voir aussi* **Dossier**
- Domicile**  
 Membre du Conseil d'administration, 61 al. 2  
 Changement, 60
- Domicile professionnel**, 60  
 Administrateur, 75  
 – Candidature, 66.1 al. 2  
 Appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif, 182.2 al. 1  
 – Audience du tribunal, 182.5  
 Appel d'une décision du conseil de discipline, 164 al. 2  
 – Audience du tribunal, 172  
 Avis public, 180 al. 2  
 Changement, 60  
 Ordonnance de radiation ou limitation provisoire  
 – Avis public, 133 al. 5, 133 al. 6  
 Radiation ou limitation temporaire  
 – Avis public, 156
- Dommages**, 156
- Dossier d'inspection professionnelle**, 156
- Dossier de la plainte**  
 Contenu, 164 al. 5, 182.2 al. 3, 182.2 al. 4 à 182.2 al. 6  
 Transmission à la Cour du Québec, 164 al. 4, 182.2 al. 2
- Dossier du professionnel**, 91  
 Consultation, 192  
 Falsification, 59.2  
 Inspection, 112 al. 1  
*Voir aussi* **Document**
- Droit d'exercer – limitation ou suspension**  
 Avis 180, 182.9  
 Décision, 45.1 al. 2, 45.3 al. 4, 51 al. 2, 55 al. 3, 55.0.1, 55.1, 55.2, 156, 158 al. 2, 158 al. 3  
 – Information, 59.3  
 – Réévaluation, 55.0.1 al. 2

- Signification, 55.4
- Demande de reprendre son plein exercice, 161
- Dossiers, 91 al. 2
- Et éligibilité, 66.1 al. 1
- Et sanction disciplinaire, 156
- Inscription au tableau, 45.3 al. 3(2)
- Mention au tableau, 46.1
  - Période d’application, 46.1
- Motifs, 45.1 al. 1, 51 al. 1, 55 al. 2, 55 al. 3
- Permanente, 158 al. 2, 166 al. 2(3)
- Provisoire, 55.1, 130
  - Appel de la décision, 164 al. 1(1), 166 al. 2(1)
  - Ordonnance, 133 al. 2, 133 al. 5, 133 al. 6, 164 al. 1(1.1), 166 al. 2(1)
  - Requête, 133 al. 1
- Recommandation du comité d’inspection professionnelle, 113
- Renseignement ou document, 45.2 al. 3
- Reprise, 96.1
- Temporaire, 156, 158 al. 3, 164 al. 1(1.1)

#### **Droits et recours du public**

- Information, 12 al. 3(8)(9)

### - E -

#### **Éditeur officiel du Québec**

- Fusion d’ordres
  - Table des décrets, 27.2 al. 7
- Projet de loi d’admission à l’exercice non recevable, 47
- Table des lettres patentes, 27 al. 5

#### **Élection des administrateurs et du président**

*Voir* **Ordre professionnel**

#### **Employeur**

- Politiques, 116

#### **Enfant (garde)**

*Voir* **Garde d’un enfant**

#### **Enquête**

- Assistance, 122.2
- De l’Office, 14, 14.4
- Du comité d’inspection professionnelle, *voir* **Enquête du comité d’inspection professionnelle**
- Du commissaire à l’admission aux professions, 16.11
- Du conseil de discipline, 116, 124
- Du syndic, *voir* **Enquête du syndic**
- Indemnisation, 89.1 al. 5

#### **Enquête du comité d’inspection professionnelle**

- Avis de convocation, 112
- Constitutionnalité, 112
- Contraignabilité, 114
- Cumul de fonctions, 112
- Destruction de documents, 114
- Entrave, 112
- Fausse déclaration, 114
- Fin, 112
- Manœuvres interdites, 114
- Motifs, 112
- Obligation de résultat, 114
- Omission de répondre aux questions, 114
- Pouvoirs
  - De contrainte et de visite, 114
  - Du conseil de discipline, 112
- Préavis, 112
- Refus déguisé, 114
- Refus farfelus et dilatoires, 114
- Révision judiciaire, 112
- Secret professionnel, 114

- Syndic, 112  
 Tiers, 114  
 Voile corporatif, 114
- Enquête du syndic**, 12 al. 3(9), 121.2 al. 2, 121.2 al. 3, 122-122.1
- Assistance, 122.2
  - Avis, 122
    - Au requérant, 123
    - De convocation, 122
  - Compétence professionnelle, 122
  - Conciliation, 123.6-123.7
  - Début, 122
  - Délai, 122
  - Devoirs de collaboration, 122
  - Engagement du syndic de ne pas poursuivre, 122
  - Entrave, 122 al. 2, 130(4)
  - Entrevue
    - Avec le professionnel, 122
    - Avec les témoins, 122
  - Faute, 122
  - Faux patient, 122
  - Impartialité, 122
  - Indépendance, 122
  - Motifs, 122,1 al. 1
  - Nature de la fonction, 122
  - Omission de tenir, 122
  - Pouvoirs
    - Envers les professionnels, 122
    - Envers les tiers, 122
  - Progrès, 123.1
  - Surveillance, 122
- Enquêteur de l'Office**
- Accès aux documents, 14.3
  - Certificat de qualité, 14.2 al. 1
  - Désignation, 14 al. 3
  - Entrave, 14.3 al. 1
  - Immunité, 14.1
  - Pouvoirs, 14.1, 14.2
  - Rapport, 14.4 al. 1
  - Serment, 14.1
- Enquêteur en matière d'exercice illégal et d'usurpation de titre**
- Mandat de perquisition, 190.1
- Équipement**, 91, 112 al. 1
- Équité procédurale**, 130, 143
- Équivalence de diplômes**, 40, 42.1
- Ergothérapeute**
- Activités professionnelles, 37o), 37.1(4)
  - Profession à titre réservé, 36 al. 1o)
- Estimateur agréé**
- Profession à titre réservé, 36 al. 1j)
- Établissement d'enseignement**
- Diplôme, 12 al. 3(7)a)
- État de santé du professionnel**, 54
- Voir aussi Examen médical*
- État des frais**
- Voir Déboursés*
- Évaluateur agréé**
- Activités professionnelles, 37j)
  - Profession à titre réservé, 36 al. 1j)
- Examen médical**
- Appel des décisions, 53
  - Atteinte à la réputation, 48
  - Considération sur sanction, 48
  - Frais d'expertise, 49 al. 5, 49.1 al. 2
  - Garanties procédurales, 51

Interrogatoire des médecins, 49

Nouvel examen, 52 al. 3

Objectif

- Des limitations, 51
- Du contrôle de l'exercice de la profession, 51

Ordonnance du Conseil d'administration, 48, 51, 52.1, 182.2 al. 3

- Compétence, 48
- Droit d'être entendu, 48
- Et radiation, 48
- Processus, 49
- Révision judiciaire, 48
- Signification, 50

Par trois médecins

- Désignation, 49 al. 1
- Désignés par le Conseil d'administration, 49 al. 1 à 49 al. 3

Par un seul médecin, 49.1

Présence d'un tiers, 48

Preuve en appel, 53

Radiation provisoire, 51

Rapport, 49 al. 4, 49.1 al. 2, 52 al. 2, 182.2 al. 3

- Contestation, 53
- Insatisfaisant, 51

Réévaluation, 52 al. 1, 53

Refus, 51, 53

- Pouvoirs du Conseil d'administration, 51

Révision judiciaire, 53

Sanction disciplinaire, 156

Urgence

- Décision provisoire, 52.1 al. 1, 53
  - Observations du professionnel, 52.1 al. 2
  - Signification, 52.1 al. 3
- Délégation de pouvoirs, 52.2

### **Exercice d'une profession hors du Québec**

Autorisation légale, 94q)

- Conditions, 42(3)

Autorisation spéciale, 42.4, 46.2 al. 2, 46.2 al. 3

Permis spécial, 42.2

Permis temporaire, 41

### **Exercice de la profession**

Code de déontologie, 87(2)

Contrôle, 23 al. 2, 46(2.1), 51

Définition, 12

Indemnisation, 89.1

Projet de loi d'admission non recevable, 47

*Voir aussi* **Activité professionnelle, Droit d'exercer – limitation ou suspension, Candidat à l'exercice de la profession, Certificat de spécialiste, Permis d'exercice**

**Exercice illégal de la profession, 45, 188.1**

### **Expert**

Assistance au syndic, 121.2 al. 3

- Serment, 124

Comité d'inspection professionnelle, 90 al. 2

- Nomination, 112 al. 3
- Serment, 111

Conseil de discipline, 143

Permis de radiologie, 186

Permis de psychothérapeute, 187.4 al. 1

**- F -**

### **Faillite, 46**

Amende, 156



- Fait nouveau**  
Révision de décision (appel), 177.1 al. 3(1)
- Fausse déclaration**, 114
- Fausse représentation**, 60.2
- Fédération des cégeps**  
Consultation (diplôme), 12 al. 3(7)c)
- Fonds**  
Promotion de la formation, l'information, la qualité des services professionnels et la recherche, 86.0.1(6)
- Fonds d'assurance de la responsabilité professionnelle**  
Acquisition d'une compagnie d'assurance, 86.1 al. 4  
Création, 86.1 al. 1  
Entrée en vigueur, 86.1 al. 2  
Financement, 85.2  
Rapport annuel, 108.9(1)  
Réclamations, 86.1 al. 3, 93d), g)  
Souscription, 93d), g)
- Fonds d'indemnisation**, 89.1 al. 2(2)
- Fonds de secours**, 86.0.1(5)
- Formation**, 16.24, 123.3  
*Voir aussi* **Pôle de coordination pour l'accès à la formation**
- Formation d'un professionnel**, 62  
Diplôme, 12 al. 3(7), 42(1)  
Équivalence, 42(2), 42.1 al. 1(1)  
Obligations de formation continue, 94o)  
Renseignements, 15  
Rôle du commissaire à l'admission, 16.10
- Stage ou cours de perfectionnement, 45.3 al. 3(2), 45.3 al. 4  
*Voir aussi* **Diplôme**
- Frais d'expertise**  
Examen médical, 49 al. 5, 49.1 al. 2
- Fraude**, 59.2  
Enquête, 56 al. 1  
Révocation du permis ou certificat, 56 al. 2
- Fusion d'ordres**  
Consultation préalable, 27.2 al. 1, 27.2 al. 2  
Décret du gouvernement, 27.2  
– Cessation d'effet, 27.3 al. 8  
– Contenu, 27.3 al. 4  
– Dispositions applicables, 27.3 al. 2  
– Entrée en vigueur, 27.2 al. 6  
– Inscription au recueil des lois, 27.2 al. 7  
– Mesures transitoires, 27.3 al. 5, 27.3 al. 8  
– Modification, 27.3 al. 1  
– Publication, 27.2 al. 3, 27.2 al. 6
- G -**
- Garantie de responsabilité**  
Fournie par un membre d'un ordre, 46(3), 60.7, 93d), 93g)  
– Radiation, 85.3(2)  
– Rapport de l'Office, 12 al. 3(11)
- Garanties procédurales**, 51
- Garde d'un enfant**  
Activités professionnelles réservées, 39.6 al. 1

**Gazette officielle du Québec**

- Fusion d'ordres, 27.2 al. 3, 27.2 al. 6
- Lettres patentes, 27 al. 2
  - Publication, 27 al. 4
- Projet de loi d'admission à l'exercice
  - Avis, 47
- Règlement d'un ordre, 12 al. 3(3)(4)

**Géologue**

- Profession à titre exclusif, 32 al. 1

**Geste à caractère sexuel, 59.1**

- Abus, 59.1
- Caractère sexuel, 59.1
- Patient, 59.1
- Relation professionnelle, 59.1
- Remise de l'amende à la victime, 59.1
- Sanction, 59.1
- Services fournis, 59.1

**Gestion de l'instance, 120.2, 143.5**

**Gestion de sommes d'argent**

*Voir Professionnel*

**Gouvernement**

- Bureau des présidents des conseils de discipline
  - Président en chef, 115.4, 115.6
  - Président en chef adjoint, 115.4, 115.6
- Comité de révision
  - Membres
    - Allocation de présence, 123.3 al. 4
    - Remboursement des frais, 123.3 al. 4
- Conseil consultatif interdisciplinaire sur l'exercice de la psychothérapie
  - Mandat, 187.5

**Conseil de discipline**

- Code de déontologie, 117.2
- Membres
  - Frais de déplacement et de séjour, 117.1
- Président, 115.2 al. 1, 115.6, 115.11-115.12, 117
  - Comité de sélection, 115.5 al. 2

**Diplôme**

- Avis de l'Office, 12 al. 3(7)

**Mise sous administration d'un ordre, 14.5**

**Norme obligatoire, 12.2**

**Office des professions**

- Emprunt, 16.5
- Livres et comptes, 16.4 al. 1
- Membres, 4 al. 1, 9
- Prévisions budgétaires, 16.3 al. 2
- Rapport, 12 al. 3(10)(11)
- Règlement, 13

**Ordre**

- Constitution par lettres patentes, 27-27.1
- Fusion, 27.2
- Livres et comptes (vérification), 107
- Règlement, 12 al. 3(2)(4), 95

**Règlement, 183-184.1**

**Tribunal des professions**

- Règles de pratique, 184.2

**Groupe socio-économique**

- Consultation par l'Office, 12.3(1), 78 al. 4

**- H -**

**Héma-Québec, 39.10**

**Honneur de la profession**

Actes dérogoires, 59.2

**Honoraires professionnels**

Déboursés, 151

Entente

– Modification, 88

Remboursement, 89.1

*Voir aussi Conciliation et arbitrage des comptes, Indemnisation*

**Huis clos**

*Voir Ordonnance* (de huis clos)

**Huissier de justice**

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

**Hygiéniste dentaire**

Activités professionnelles, 37k)

Profession à titre réservé, 36 al. 1k)

**Hypothèque**

Pouvoir d'un ordre, 29 al. 1

- I -

**Immeuble**

Non utilisé par un ordre, 29 al. 2

**Immunité**, 23, 88, 116 al. 4, 128 al. 2, 193-196

Du Bureau, 193

Du comité d'accès à la profession, 193

Du comité d'arbitrage, 193

Du comité d'inspection professionnelle, 193

Du comité de discipline, 193

Du comité de révision, 193

Du syndic, 193

Du Tribunal des professions, 193

Indemnisation, 193

Irrecevabilité, 193

*Mandamus*, 193

**Indemnisation**, 23

Client, 89.1

Enquête, 89.1 al. 5

Exercice de la profession, 89.1

Intérêts, 89.1

Interprétation, 89.1

Modalités, 89.1 al. 1, 89.1 al. 2(2)

Norme de contrôle, 89.1

Prescription, 89.1 al. 7

Procédure, 89.1 al. 2(1)

Recommandation du conseil de discipline, 89.1

Remboursement d'honoraires, 89.1

Serment, 89.1 al. 6

Subrogation, 89.1 al. 7

**Indemnité**

Additionnelle, 89.1

Maximale, 89.1 al. 3

Païement, 46(4.1)

Réclamations multiples, 89.1 al. 4

**Infirmier/Infirmière**, 36

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

**Infirmier/Infirmière auxiliaire**

Activités professionnelles, 37p), 37.1(5)

Profession à titre réservé, 36 al. 1p)

**Information**

Activité professionnelle, 39.4

**Infraction**, 45 al. 1(5), 45 al. 1(6), 55.1 al. 1, 188

Actes dérogoires à la dignité de la profession, 188.2

Au code de déontologie, 188.2

Certificat de spécialiste, 188.2

- Code de déontologie, 87(6)
- Information transmise au syndic,  
112 al. 6
- Liste transmise au Directeur des poursuites criminelles et pénales, 55.5
- Personne morale, 188.3
- Poursuite pénale, 189-189.1
- Utilisation illégale
- D'un titre ou abréviation, 188.1-188.1.2
  - D'une expression, 188.1 al. 2
- Voir aussi* **Plainte portée contre un professionnel, Syndic**
- Infraction criminelle**, 45 al. 1(1), 45 al. 1(2), 55.1 al. 1, 149.1 al. 1(1)
- Liste transmise au Directeur des poursuites criminelles et pénales, 55.5
- Infraction pénale**, 149.1 al. 1(3)
- Liste transmise au Directeur des poursuites criminelles et pénales, 55.5
- Ingénieur**, 37
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Renseignement confidentiel, 60.4
- Ingénieur forestier**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Inhabilité à exercer**
- Renseignements inscrits au tableau, 46.1
- Période d'application, 46.1
- Inhalothérapeute**
- Activités professionnelles, 37s), 37.1(7)
- Profession à titre réservé, 36 al. 1s)
- Injonction interlocutoire**, 191
- Inscription au Tableau de l'ordre**  
*Voir* **Tableau de l'ordre – inscription**
- Inspecteur**
- Comité d'inspection professionnelle, 90 al. 2
- Nomination, 112 al. 3
  - Serment, 111
- Mandat de perquisition, 190.1
- Inspection professionnelle**  
*Voir* **Comité d'inspection professionnelle**
- Institution**, 23
- Instruction de la plainte**  
*Voir* **Conseil de discipline**
- Intérêt du public**, 23  
*Voir aussi* **Protection du public**
- Intérêts**, 88, 89.1
- Interprète agréé(e)**
- Activités professionnelles, 37t)
- Profession à titre réservé, 36 al. 1t)
- Inventaire**, 144
- L -**
- Laboratoire de prothèses dentaires**
- Permis, 187.6-187.10
- Lettres patentes**
- Constitution d'un nouvel ordre, 24 al. 2, 27 al. 1
- Contenu, 27 al. 3
- Délai de délivrance, 27 al. 2
- Effet, 27 al. 6
- Modification, 27.1 al. 1

- Publication, 27 al. 4  
 Supplémentaires, 27.1 al. 2  
 Table au recueil des lois, 27 al. 5
- Lieu d'exercice**, 60  
 Changement, 60
- Lieu de résidence**  
 Changement, 60
- Limitation du droit d'exercer**  
*Voir Droit d'exercer – limitation ou suspension*
- Livres et comptes d'un ordre**  
 Vérification, 107
- Livres et registres du professionnel**, 91  
 Inspection, 89 al. 2(2), 112 al. 1
- Loi du Québec**  
 Infraction, 45 al. 1(5), 45 al. 1(6),  
 55.1 al. 1, 149.1 al. 1(2)
- Loi fédérale**  
 Infraction, 45 al. 1(5), 45 al. 1(6),  
 55.1 al. 1, 149.1 al. 1(2)
- Loi professionnelle**, 23
- Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (c. A-2.1), 108.1, 108.5 al. 1  
 Ministre responsable, 197 al. 2
- Loi sur les assureurs* (2018, c. 23), 86.1, 86.3
- Loi sur le Barreau* (c. B-1), 182.1 al. 1(2), 182.2 al. 5, 182.3 al. 2
- Loi sur les biens non réclamés* (c. B-5.1), 89 al. 2
- Loi sur les cités et villes* (c. C-19), 37j)
- Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel* (c. C-29), 16.10
- Loi sur les commissions d'enquête* (c. C-37), 14.1, 16.11, 165 al. 1
- Loi sur les comptables professionnels agréés* (c. C-48.1), 182.1 al. 1(6), 182.2 al. 6
- Loi sur le Directeur des poursuites criminelles et pénales* (c. D-9.1.1), 124, 139.2
- Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire* (c. E-14.1), 16.10
- Loi sur la fiscalité municipale* (c. F-2.1), 37j)
- Loi sur la fonction publique* (c. F-3.1.1), 5, 8 al. 2
- Loi sur les infirmières et les infirmiers* (c. I-8), 39.3 al. 1
- Loi sur les ingénieurs* (c. I-9), 182.1 al. 1(3), 182.2 al. 6
- Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts*, 16.8(2)
- Loi sur l'instruction publique* (c. I-13.3), 16.10, 37j), 37.1(1.2)g), 37.1(1.3.1)d), 37.1(1.3.2)e), 37.1(2)e), 37.1(4)g)
- Loi sur l'instruction publique pour les autochtones cris, inuit et naskapis* (c. I-14), 37j)
- Loi sur la justice administrative* (c. J-3), 115.11-115.13
- Loi sur les médecins vétérinaires* (c. M-8), 182.1 al. 1(4), 182.2 al. 6

*Loi sur le notariat* (c. N-3), 182.1 al. 1(5),  
182.2 al. 5

*Loi sur la pharmacie* (c. P-10), 39.3 al. 3

*Loi sur la protection de la jeunesse*  
(c. P-34.1), 37.1(1.1.1)b), 37.1(1.3.2)b)

*Loi sur la protection des renseignements  
personnels dans le secteur privé* (c. P-39.1),  
108.2, 108.5 al. 1

*Loi sur les régimes complémentaires de  
retraite* (c. R-15.1), 86.0.1(3)

*Loi sur les règlements* (c. R-18.1), 95.2 al. 2

*Loi sur la santé publique* (c. S-2.2),  
37.1(5)g)

*Loi sur les services de santé et les services  
sociaux* (c. S-4.2), 37.1(1.1.1)i)-j), 37.1  
(1.2)i)-j), 37.1(1.3.2)g)-h), 37.1(4)e), 39.7

*Loi sur les services de santé et les services  
sociaux pour les autochtones cris* (c. S-5),  
37.1(1.1.1)i)-j), 37.1(1.2)i)-j),  
37.1(1.3.2)g)-h), 37.1(4)e)

*Loi sur le système de justice pénale pour  
les adolescents* (L.C. 2002, ch. 1),  
37.1(1.1.1)c), 37.1(1.2)d), 37.1(1.3.2)c)

*Loi sur les technologues en imagerie  
médicale, en radio-oncologie et en  
électrophysiologie médicale* (c. T-5),  
39.3 al. 1, 39.3 al. 2

*Loi sur les tribunaux judiciaires* (c. T-16),  
16.23

**- M -**

**Maladie**

Prévention, 39.4

**Malversation**, 59.1.1(1), 87(1.1)

**Mandat de perquisition**, 190.1

**Manœuvres interdites**, 60.3

**Médecin**, 36, 37

Examen médical, 49

Ordonnance, 39.3 al. 1

Permis de radiologie, 185

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

Psychothérapie, 187.2, 187.3.1(1)

– Formation, 187.3.1(3)

Renseignement confidentiel, 60.4

**Médecin vétérinaire**, 37

Ordonnance, 39.3 al. 2

Permis de radiologie, 185

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

Renseignement confidentiel, 60.4

**Médicament**, 91, 112 al. 1

Administration, 39.8

**Membre d'un ordre**, 1c), 28

Devoirs, 23

Intérêt, 23

Poursuite pénale, 189 al. 2, 189 al. 3

Privilèges, 23

Titre et abréviation, 183.1

*Voir aussi* **Professionnel**

**Mémoire d'appel**, 167 al. 1, 182.4 al. 1

Éléments, 167 al. 2, 182.4 al. 3

Non production, 167 al. 3, 182.4 al. 2

**Message publicitaire**, 60.1

**Ministre**, 1i)

Application du *Code*, 197

- Consultation, 95.0.1 al. 2
- Convocation, 198 al. 2
- Enquête de l'Office sur un ordre
- Autorisation, 14 al. 1
  - Rapport, 14.4
- États financiers de l'Office
- Dépôt à l'Assemblée nationale, 16.1 al. 3
- Lettres patentes, 27 al. 2
- Prévisions budgétaires de l'Office, 16.3 al. 1
- Rapport, 198.2 al. 2
- Dépôt à l'Assemblée nationale, 198.2 al. 3
- Rapport annuel d'un ordre
- Dépôt à l'Assemblée nationale, 104
- Rapport d'activités de l'Office
- Dépôt à l'Assemblée nationale, 16.1 al. 3
- Rapport du Conseil consultatif interdisciplinaire sur l'exercice de la psychothérapie, 187.5.6 al. 2
- Dépôt à l'Assemblée nationale, 187.5.6 al. 3
- Renseignements
- Sur les conseils de discipline, 115.8 al. 2
  - Sur l'Office, 16.2
- Subvention, 198 al. 1
- Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport**
- Consultation
- Diplôme, 12 al. 3(7)d
  - Règlement du Conseil d'administration d'un ordre, 95.0.1 al. 2
- Formation d'un professionnel, 16.10
- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale**
- Consultation, 95.0.1 al. 2
- Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie**
- Consultation
- Diplôme, 12 al. 3(7)d
  - Règlement du Conseil d'administration d'un ordre, 95.0.1 al. 2
- Formation d'un professionnel, 16.10
- Ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles**
- Consultation, 95.0.1 al. 2
- Ministre de la Justice**
- Application de certains articles du *Code*, 197 al. 2
- Ministre de la Santé et des Services sociaux**
- Consultation, 39.9 al. 3, 95.0.1 al. 2
- Ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Réforme des institutions démocratiques**
- Consultation, 95.0.1 al. 2
- Ministre des Finances**
- Emprunt de l'Office, 16.5 al. 1(3)
- Fonds d'assurance de la responsabilité professionnelle, 86.1
- Ministre des Relations internationales**
- Consultation, 95.0.1 al. 2
- Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation**
- Consultation, 95.0.1 al. 2

- N -

**Non-lieu**, 144

**Norme(s)**

Obligatoire, 12.2, 184.1

Professionnelles, 23, 156

**Notaire**

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

Renseignement confidentiel, 60.4

**Nutritionniste**

Profession à titre réservé, 36 al. 1c)

- O -

**Office des professions du Québec**, 1e)

Accès à la formation, 16.27

Administrateur d'un ordre

– Élection, 63

– Nomination, 78

Année financière, 16

Bureau des présidents des conseils de discipline, 115.1

Capacité d'ester en justice, 3.1 al. 1

Concertation des ordres, 12 al. 2

– Règles de preuve et de pratique, 184.3

Constitution, 3

Constitution d'un nouvel ordre, 12 al. 2, 27 al. 1

Convocation par le ministre, 198 al. 2

Décision du conseil du discipline ou du Tribunal des professions

– Diffusion, 182

Déficit, 16.7 al. 1

Définition, 12

Dépenses, 196.2

– Contribution, 196.2 al. 2

• Demande, 196.4

• Montant, 196.2 al. 3

• Perception, 196.6

• Remise, 196.7

Dispositions applicables, 3.1 al. 2

Dissolution d'un ordre, 12 al. 2

Emprunt, 16.5

– Utilisation des sommes, 16.6

Engagement, 16.7 al. 2

Enquête sur un ordre, 14 al. 1

– Demande d'autorisation, 14 al. 2

– Personne désignée, 14 al. 3, *voir aussi* **Enquêteur de l'Office**

– Rapport, 14.4

États financiers, 16.1 al. 1

– Rapport du vérificateur, 16.4 al. 2

– Renseignements, 16.1 al. 2

Fonctions, 12 al. 1

Formation des professionnels, 12 al. 2

Frais, 196.8

Fusion d'ordres, 12 al. 2, 27.2 al. 1, 27.2 al. 2

Intégration de groupes de personnes à un ordre, 12 al. 2

Livres et comptes

– Rapport, 16.4 al. 2

– Vérification, 16.4 al. 1

Membre, 4 al. 1

– Choix, 4 al. 2

– Durée du mandat, 4 al. 4, 4 al. 5

– Fonction continuée, 4 al. 6

– Non professionnel, 4 al. 3

– Professionnel, 4 al. 2

– Remplacement, 9

– Serment, 11

– Traitement, 4 al. 5



- Vacance, 10
- Norme obligatoire, 12.2
- Permis de laboratoire de prothèses dentaires, 187.7
- Permis de radiologie, 186
- Personnel, 5
  - Serment, 11
- Placements, 16.8
- Pouvoirs, 12.3, 15
- Président, 4 al. 1, 6 al. 1
  - Dirigeant d’organisme, 8 al. 2
  - Durée du mandat, 4 al. 4
  - Fonction exclusive, 7
  - Professionnel, 4 al. 2
  - Remplacement, 9
  - Responsabilité, 8
- Président d’un ordre
  - Élection, 63
- Prévisions budgétaires, 16.3 al. 1
  - Approbation, 16.3 al. 2
- Quorum, 6 al. 1
- Psychothérapie, 187.1 al. 3, 187.3.1
  - Mesures transitoires, 187.3.2 al. 1
  - Permis, 187.3.1(2), 187.3.2 al. 2
- Rapport d’activités, 16.1 al. 1
  - Rapport du vérificateur, 16.4 al. 2
  - Renseignements, 16.1 al. 2
- Règlement, 12 al. 3, 12 al. 4, 12.1-12.2, 39.9
  - Approbation du gouvernement, 13
- Règlement du Conseil d’administration d’un ordre
  - Approbation, 95.0.1 al. 1
    - Consultation, 95.0.1 al. 2
  - Examen, 95, 95.2
    - Délai, 95.2 al. 3
- Règles concernant la conduite des affaires, 12.1

- Renseignements au ministre, 16.2
- Responsabilité, 12 al. 3
- Secrétaire, 5
- Siège, 6 al. 2
- Vice-président, 4 al. 1, 6 al. 1
  - Absence ou empêchement du président, 9
  - Durée du mandat, 4 al. 4
  - Fonction exclusive, 7
  - Professionnel, 4 al. 2
  - Remplacement, 9
- Voir aussi* **Commissaire à l’admission aux professions**
- Opinion publique**
  - Et protection du public, 23
  - Sanction disciplinaire, 156
- Opticien d’ordonnances**
  - Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Optométriste**
  - Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Ordonnance**, 39.3
  - De huis clos, 142 al. 2, 149 al. 2, 173 al. 2
    - Outrage au tribunal, 142 al. 3, 173 al. 3
  - De non-diffusion, non-divulgarion ou non-publication, 142, 166 al. 2(2), 182 al. 1, 182.1
    - Décision du conseil de discipline, 123.2, 154 al. 1
    - En appel, 173 al. 2, 176
    - Outrage au tribunal, 142 al. 3, 173 al. 3

De radiation ou de limitation provisoire,  
133 al. 2, 166 al. 2(1)

- Avis public, 133 al. 5, 133 al. 6,  
164 al. 1(1.1)
  - Frais, 133 al. 7
- Durée, 133 al. 4
- Exécutoire, 133 al. 3
- Rendue en présence d'une partie,  
133 al. 3
- Signification, 133 al. 3

Individuelle ou collective, 39.3 al. 1

Réunion des plaintes, 132.1

### **Ordre professionnel**, 1a), 23

Adhésion, 40

Année financière, 108

Appartenance à plus d'un ordre, 45

Appellation exclusive, 30

Application du *Code*, 2

Assemblée générale, 102-106

Bureau du syndic, 121, *voir aussi Syndic*

Code de déontologie, 23, 45 al. 1(5),  
45 al. 1(6), 55.1 al. 1

Comité de révision, 123.3-123.5, *voir  
aussi Comité de révision*

Comité d'inspection professionnelle,  
109-115

Comité exécutif, 96-100

Concertation, 12 al. 2

Conseil d'administration, *voir Conseil  
d'administration*

Conseil de discipline, 116-120.2, 138,  
*voir aussi Conseil de discipline*

Constitution, 12 al. 2, 24 al. 1

- Facteurs à considérer, 25
  - Autonomie, 25(2)
  - Caractère confidentiel des renseignements, 25(5)
  - Caractère personnel des rapports, 25(3)

- Connaissances, 25(1)

- Gravité du préjudice, 25(4)

- Par lettres patentes, 24 al. 2,  
27-27.1

- Par loi, 24 al. 2

Consultation, 39.9 al. 3, 115.7(3)

Contribution au Conseil interprofessionnel, 21

Contrôle de l'exercice de la profession,  
23 al. 2, 46(2.1)

Convocation par le ministre, 198 al. 2

Décision, 16.21

Diplôme (consultation), 12 al. 3(7)a)

Directeur général, *voir Ordre professionnel – directeur général*

Dissolution, 12 al. 2

Documents, 14.3

- Accès, 108.1

- Accessibilité, 108.9

- Exigence de l'Office, 15

- Exigence du commissaire à l'admission aux professions, 16.18

- Refus de communiquer, 108.3

- Règles de détention et de conservation, 12 al. 3(6)c)

Droit exclusif d'exercice, 26

Élection des administrateurs et du président

- Bulletin de vote, 69-70, 71 al. 2, 72

- Dépouillement du vote, 74

- Documents transmis aux membres, 69

- Éligibilité, 66.1

- Manière de voter, 71 al. 2

- Personnes habiles à voter, 71 al. 1

- Proposition de candidats, 67-68

- Tirage au sort, 74 al. 5

## INDEX ANALYTIQUE

- Enquête
  - Renseignement ou document, 108.3 al. 2
- Enquête de l'Office
  - Entrave, 14.3
  - Pouvoirs de l'enquêteur, 14.2
  - Rapport, 14.4 al. 2
- État financier, 104
- Fonction, 23 al. 1
- Fusion, 12 al. 2, 27.2
- Hypothèque, 29 al. 1
- Immeuble non utilisé, 29 al. 2
- Information du public, 12 al. 3(9)
- Intégration de groupes de personnes, 12 al. 2
- Interdiction, 30.1
- Intérêt juridique, 23
- Lettres patentes, 27-27.1
- Liste, Annexe 1
- Livres et comptes
  - Vérification, 107
- Manquement aux devoirs, 12 al. 3(10)
- Mécanismes de reconnaissance des compétences professionnelles
  - Recommandations du commissaire à l'admission aux professions, 16.15
- Membres, 28
  - Intérêt, 23
  - Privilèges et devoirs, 23
- Mise sous administration, 14.5
- Nom, 182 al. 2
- Normes professionnelles, 23
- Personne morale, 28
- Personnel
  - Serment, 62
- Poursuite pénale, 189-189.1
- Pouvoirs, 23
- Président, 104
  - Fonctions en matière d'accès aux documents, 108.5
  - Membre d'office du comité exécutif, 97 al. 2
  - Pouvoirs, 42.4 al. 3
  - Remplacement, 20
  - Représentant au Conseil interprofessionnel, 20
- Privilèges et devoirs, 23
- Processus d'examen
  - Intervention des tribunaux, 40
- Protection du public
  - Fonctions d'un ordre, 12 al. 1, 23 al. 1
- Rapport annuel
  - Caractère public, 104
  - Normes, 12 al. 3(6)b), 104
  - Transmission à l'Office, 104
- Règles d'admission, 23
- Remise d'argent, 158.1 al. 2, 159 al. 2
- Renseignements
  - À caractère public, 108.6-108.8
  - Confidentiels, 108.3 al. 3
  - Refus de communiquer, 108.3-108.4
- Renseignements personnels, 23, 108.2
  - Communication, 108.10
- Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels, 108.5
- Secrétaire, voir **Ordre professionnel – secrétaire**
- Siège, 93f)
- Situation financière, 12 al. 3(10)
  - Enquête de l'Office, 14
  - Mise sous administration, 14.5
  - Rapport de l'Office, 14.4 al. 2

Syndic, *voir* Syndic  
*Voir aussi* Membre d'un ordre, Professionnel, Tableau d'un ordre

**Ordre professionnel – directeur général**

Cumul d'autres fonctions, 101.2  
 Fonctions, 101.1  
 Rapport au conseil d'administration, 101.1 al. 2

**Ordre professionnel – secrétaire, 80**

Assemblée générale  
 – Convocation, 102 al. 1  
 Autorisations spéciales, 46.2 al. 2, 46.2 al. 3  
 Avis, 63 al. 2  
 Bulletin de vote, 73  
 Cotisation annuelle, 103.1  
 Décision du Tribunal des professions, 182.9 al. 2  
 Dépouillement du vote, 74  
 Destitution, 85, 94a)  
 Documents et renseignements de l'ordre, 108.5 al. 2  
 Documents relatifs au vote, 69  
 Mandat de perquisition, 190.1  
 Nomination, 62  
 Personnes qui ne sont plus inscrites au tableau, 46.2 al. 1, 46.2 al. 3  
 Projet de règlement  
 – Communication aux membres, 95.3  
 Règlement  
 – Diffusion, 95.4  
 Tableau de l'ordre, 46.1

**Ordre professionnel des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, 187.1 al. 1**

**Ordre professionnel des dentistes du Québec, 58.1 al. 2**

**Ordre professionnel des denturologistes du Québec**

Permis de laboratoire de prothèses dentaires, 187.8 al. 1

**Ordre professionnel des ergothérapeutes du Québec, 187.1 al. 1**

**Ordre professionnel des infirmières et infirmiers du Québec, 187.1 al. 1**

**Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec, 58.1 al. 2**

**Ordre professionnel des psychologues du Québec**

Conseil consultatif interdisciplinaire sur l'exercice de la psychothérapie, 187.5-187.5.6  
 Permis de psychothérapeute, 187.3  
 – Délivrance, 187.3.2 al. 2  
 – Formation, 187.3.1(3)

**Ordre professionnel des techniciens et techniciennes dentaires du Québec**

Permis de laboratoire de prothèses dentaires, 187.8

**Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, 187.1 al. 1**

**Ordre public, 12, 85**

**Orienteur/Orienteur professionnel**

Profession à titre réservé, 36 al. 1g)

**Orthophoniste**

Activités professionnelles, 37m), 37.1(2)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1m)

**Outrage au tribunal**, 59.2, 142 al. 3, 143, 173 al. 3

**- P -**

**Pardon**, 45 al. 1(1), 45 al. 1(2), 55.1

**Parent**

Activités professionnelles réservées, 39.6 al. 1

**Permis d'exercice**, 1f)

Catégories, 94m)

Conditions, 42, 94n)

Délivrance, 40, 46(1), 93c.2), 94i)

– Nombre, 104

– Règlement, 40

Demande, 93

– Information relative à une condamnation criminelle ou une décision disciplinaire, 45.2 al. 1

• Preuve, 45.2 al. 2

– Renseignement ou document, 45.2 al. 3

Diplôme, 12 al. 3(7)

Discrimination, 43

Évaluation de la compétence, 45.3 al. 1

Fraude en vue d'obtenir

– Enquête, 56 al. 1

Nouvelle demande, 45 al. 4, 45.3 al. 5

Obtention, 12

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

Refus

– Décision 45 al. 3, 45.3 al. 4

– Motifs, 45 al. 1, 45.3 al. 3(1)

– Observations, 45 al. 2

Restrictif temporaire

– Activités exercées, 42.1 al. 2

– Conditions, 42.1 al. 1

– Validité, 42.1 al. 3

Révocation, 45 al. 1(3), 45 al. 1(4), 55.2, 56 al. 2

– Avis, 180, 182.9

• Public, 180 al. 2, 182.9 al. 3

– Décision du conseil de discipline, 156, 158 al. 2, 166 al. 2(3)

– Dossiers, 91 al. 2

– Effet, 46

Spécial, 42.2, 94r)

Temporaire, 41

**Permis de laboratoire de prothèses dentaires**, 187.6-187.10

Délivrance, 187.9

Demande, 187.8

Dispositions non applicables, 187.10

Normes, 187.7

Obligation, 187.6

Suspension, 187.9 al. 3

**Permis de radiologie**

Demande, 187 al. 1

Normes de délivrance, 186

Obligation, 185

Révocation, 187 al. 2

Suspension, 187 al. 2

**Permis de psychothérapeute**

Délivrance, 187.3.2 al. 2

Demande, 187.3

Droits annuels, 187.3

Inspection ou enquête, 187.4

Limitation du droit d'exercer, 187.4.2 al. 2

Normes de délivrance, 187.3.1(2)

Obligation, 187.1 al. 1

Poursuite pénale, 187.4.3

Révocation, 187.4.1-187.4.2

Suspension, 187.4.1-187.4.2

Titre du titulaire, 187.3.1(1)	Décision, 55.1 al. 3(1)
<i>Voir aussi</i> <b>Psychothérapeute</b>	– De ne pas porter plainte, 123 al. 2, 123.3 al. 2
<b>Permis temporaire</b>	Portée devant le conseil de discipline, 123, 123.2
Délivrance, 41	<i>Voir aussi</i> <b>Enquête</b> (du syndic), <b>Syndic</b>
Et protection du public, 41	
<b>Perquisition</b> , 124, 143, 190.1	
<b>Personne morale</b>	<b>Plainte portée contre un professionnel</b>
Conciliation et arbitrage des comptes, 88	Abusive, frivole ou manifestement mal fondée, 143.1, 151
Infraction, 188.3	Acte de comparution, 134 al. 2
<b>Personne physique</b> , 46	– Contestation, 134 al. 3
<b>Pharmacien</b>	Assistance
Profession à titre exclusif, 32 al. 1	– Au plaignant, 122.2
<b>Physical Therapist</b>	– Par un avocat, 135 al. 1
Profession à titre réservé, 36 al. 1n)	Comparution du professionnel, 134 al. 1
<b>Physiothérapeute</b>	Contenu, 129
Activités professionnelles, 37n), 37.1(3)	Date de réception, 126 al. 2
Profession à titre réservé, 36 al. 1n)	Déboursés, 151
<b>Pièces</b>	Décision du conseil de discipline
Dossier de plainte, 164 al. 5, 167 al. 2, 182.4 al. 3	– Appel, 164 al. 1(1)
<b>Plainte au commissaire à l'admission aux professions</b>	Déclaration de culpabilité, 150 al. 2
Conclusions, 16.15	Défense, 144 al. 1
Décision de l'ordre, 16.15	Dépôt devant le conseil de discipline, 12 al. 3(9), 126, 127 al. 2
Déclarations non recevables devant une instance judiciaire, 16.16	Étude, 116 al. 2
Examen, 16.14	Forme, 127
Rejet, 16.13	Instruction, 137-149.1
Responsabilité civile non engagée, 16.17	– Reprise d'instance, 118.3
<b>Plainte au syndic</b> , 55.1 al. 2	Irrecevabilité, 175
Avis au requérant, 123	Modification, 145
Conciliation, 123.6	Par écrit, 127 al. 1
	Par le syndic, 128 al. 1
	Plaignant, 128
	Qui a été membre d'un ordre, 116 al. 3
	Radiation ou limitation provisoire, 130
	Rapport annuel du conseil de discipline
	– Information, 181 al. 2

- Reçue par le secrétaire du conseil de discipline, 126 al. 1
- Refus, 127 al. 2
- Renseignements, 115.8 al. 2
- Réunion, 132.1
- Sanction disciplinaire, 55.2, 150 al. 3
- Serment du plaignant, 127 al. 1
- Signification, 132
- Témoignage, 149
- Traitement, 115.7(2)
- Recommandations du président en chef, 115.9
- Voir aussi* **Audition disciplinaire, Conseil de discipline, Conseil de discipline – décision, Sanction disciplinaire, Syndic**
- Plainte portée par le syndic**, 128 al. 1
- Compétence du conseil de discipline, 128
  - Déboursés, 128
  - Description sommaire, 129
  - Lien de rattachement, 129
  - Rédaction souple, 129
  - Renvoi à plusieurs normes, 129
  - Retrait, 128
  - Substance intrinsèque, 129
  - Transaction, 128
- Plainte portée par une autre personne**, 128 al. 2
- Plaignant privé, 128
- Podiatre**, 37
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Poison**, 91, 112 al. 1
- Pôle de coordination pour l'accès à la formation**
- Composition, 16.25
  - Création, 16.24
  - Président, 16.25
- Rapport annuel, 16.26
- Recommandations de l'Office, 16.27
- Poursuite pénale**, 45 al. 1(6), 55.1 al. 1, 189-189.1
- Actes dérogatoires à la dignité de la profession, 189.1
  - Contre un non membre, 189 al. 4
  - Information transmise à l'ordre, 189 al. 5
  - Liste des infractions transmise au Directeur des poursuites criminelles et pénales, 55.5
  - Permis de psychothérapeute, 187.4.3
  - Pour exercice illégal de la profession, 189 al. 1
  - Pour une infraction, 189 al. 1
  - Pour usurpation d'un titre réservé, 189 al. 1
  - Poursuivant, 189 al. 2, 189 al. 3
  - Pouvoirs d'intenter, 96.1
  - Prescription, 189.0.1, 189.1
    - Attestation, 189.0.1 al. 3
  - Reprise du droit d'exercer, 96.1
  - Société par actions, 187.18
- Pratique illégale**, 23
- Pratique professionnelle**
- Fractionnement, 116
  - Organisation, 23
  - Préjudiciable, 175
- Préavis**
- Enquête du comité d'inspection professionnelle, 112
  - Radiation provisoire, 130
- Préclusion**, 144
- Prescription**
- Indemnisation, 89.1 al. 7

Poursuite pénale, 189.0.1, 189.1

Remise d'argent, 159 al. 2

**Présomption d'innocence**, 55.1, 144

*Voir aussi* **Condamnation criminelle**

**Preuve**

Communication, 124, 130, 142, 144

Condamnation criminelle ou décision disciplinaire, 45.2 al. 2

Connaissance de la perpétration d'une infraction, 189.0.1 al. 3

Conseil de discipline, 124, 143

Déboursés, 177.0.1 al. 1

En appel, 53, 167 al. 2, 168, 175, 182.1, 182.4 al. 3

– Preuve nouvelle, 169

Et sanction disciplinaire, 156

Évaluation, 154

Instruction d'une plainte continuée, 118.5

Sursis d'exécution, 166

**Primauté**

Loi particulière vs loi générale, 2

**Problèmes sociaux**

Prévention, 39.4

**Procédure de prévention et de règlement des différends**, 16.23

**Produit**, 91, 112 al. 1

**Profession**

Dignité

– Acte dérogatoire, 59-59.1, 123.6 al. 4(2), 130(1), 152

• Infraction, 188.2.1, 189.1

• Programme de réintégration, 160 al. 2

• Radiation temporaire, 156

Exercice illégal

– Poursuite pénale, 189 al. 1

Spécialités, 94e)

**Profession à titre réservé**, 27 al. 1

Activités professionnelles, 37-37.1, 38 al. 2

– Interdiction, 37.2, 39.5-39.6

Interprétation, 35

Ordonnance, 39.3

Restriction, 38

Usage exclusif de titres, 36 al. 1

Utilisation de titres, abréviations ou initiales (interdiction), 36 al. 2

**Profession d'exercice exclusif**

Actes conformes, 34

Interprétation, 31

Permis, 32 al. 1

Utilisation de titres, abréviations ou initiales (interdiction), 32 al. 2

**Professionnel**, 1c)

Actes dérogatoires à la dignité de la profession, 59-59.2, 87(2), 123.6 al. 4(2), 130(1), 152, 156

– Gestes à caractère sexuel, 59.1

– Programme de réintégration, 160 al. 2

Actes incompatibles avec la profession, 59.2

Amende, 46(4), 158.1, *voir aussi*

**Amende**

Autonomie, 25(2)

Biens détenus, *voir* **Gestion de sommes d'argent**

Cabinet de consultation, 91 al. 3

Caractère confidentiel des renseignements, 25(5)



## INDEX ANALYTIQUE

- Caractère personnel des rapports, 25(3)  
Code de déontologie, 87  
Compte en fidéicommiss, 89 al. 2(2)  
Conciliation, 123.6  
Conflit d'intérêts, 87(1)  
Connaissances, 25(1)  
Déclaration de sinistre, 62.2  
Dénonciation, 143  
Discrimination, 57  
Documents  
– Accès, 23, 60.5, 87(4)  
– Communication, 156  
– Correction, 60.6, 87(4)  
Dossiers, 91, 112 al. 1, 192  
– Prise de possession, 91 al. 4  
Droit  
– Et protection du public, 23  
Droit exclusif d'exercice, 26  
Enquête du syndic, 122  
État de santé, 54  
Examen médical, 48-53  
Fausse représentation, 60.2  
Formation, 12 al. 2, 12 al. 3(7) à (7.2)  
Garantie contre la responsabilité,  
12 al. 3(11), 60.7, 85.3(2)  
Gestion de sommes d'argent, 23, 89,  
112 al. 1  
– Prise de possession, 91 al. 4  
– Radiation ou limitation provisoire,  
130(2)  
– Radiation temporaire, 156  
– Remise, 156, 159  
Gravité du préjudice, 25(4)  
Lieu d'exercice, 60  
Livres et registres, 89 al. 2(2), 91,  
112 al. 1  
Manœuvres interdites, 60.3  
Observations, 55.2 al. 1  
Ordonnance, 39.3 al. 1  
Perquisition, 124, 143, 190.1  
Publicité, 23, 60.1, 87(5)  
Réclamation auprès de son assureur, 62.2  
Renseignements, 60.4, 60.6  
– Communication, 156  
Sanction disciplinaire, 55.2  
Secret professionnel, 60.4, 87(3)  
Service  
– Manœuvres interdites, 60.3  
– Publicité, 60.1, 87(5)  
Titre, 183.1  
– De docteur, 58.1  
– De spécialiste, 58 al. 2  
*Voir aussi* **Formation d'un professionnel, Ordre professionnel, Plainte portée contre un professionnel, Profession à titre réservé, Profession d'exercice exclusif**  
**Programme de réintégration**  
Actes dérogatoires à la dignité de la profession, 160 al. 2  
**Programme de soutien à domicile**  
Médicaments, 39.8, 39.9  
Soins invasifs d'assistance aux activités de la vie quotidienne, 39.7, 39.9  
**Protection des renseignements personnels, 23**  
**Protection du public, 12, 23**  
Amendements législatifs, 23  
Comité d'inspection professionnelle  
– Divulgaration de renseignements, 112 al. 7  
Conciliation (restriction), 123.6 al. 4(1)  
Et droit du professionnel, 23  
Et opinion publique, 23  
Fonctions d'un ordre, 12 al. 1, 23 al. 1

<p>Ordonnance de radiation ou de limitation provisoire, 130(3), 133 al. 2</p> <p>Permis temporaire, 41</p> <p>Radiation provisoire, 130</p> <p>Syndic</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Divulgarion de renseignements, 122.1 al. 2</li> </ul> <p><b>Prothèse dentaire</b></p> <p><i>Voir</i> Permis de laboratoire de prothèses dentaires</p> <p><b>Psychoéducateur/Psychoéducatrice</b></p> <p>Activités professionnelles, 37g)(ii), 37.1(1.3.2)</p> <p>Profession à titre réservé, 36 al. 1g)</p> <p><b>Psychologue</b></p> <p>Activités professionnelles, 37e), 37.1(1.2)</p> <p>Profession à titre réservé, 36 al. 1e)</p> <p>Psychothérapie, 187.2, 187.3.1(1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Formation, 187.3.1(3)</li> </ul> <p>Renseignement confidentiel, 60.4</p> <p><b>Psychothérapeute</b></p> <p>Formation, 187.3.1(3)</p> <p>Obligations, 187.2</p> <p>Permis, 187.1-187.5.6</p> <p><i>Voir aussi</i> <b>Ordre professionnel des psychologues du Québec, Permis de psychothérapeute</b></p> <p><b>Psychothérapie</b></p> <p>Définition, 187.1 al. 2</p> <p>Liste d'interventions, 187.1 al. 3</p> <p><b>Public</b></p> <p>Droits et recours, 12 al. 3(8)(9)</p> <p><i>Voir aussi</i> <b>Protection du public</b></p>	<p><b>Publication relative aux activités d'un ordre</b>, 86.0.1(1)</p> <p><b>Publicité</b></p> <p>Appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Décision, 182.9</li> </ul> <p>Code de déontologie, 87</p> <p>Conseil d'administration</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Règlement, 95.4</li> </ul> <p>Conseil de discipline</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Décision, 182</li> <li>– Ordonnance de non-divulgarion, non-publication ou non-diffusion, 123.2, 142 al. 3, 154 al. 1</li> </ul> <p>Débats disciplinaires, 23</p> <p>Du service, 60.1, 87(5)</p> <p>Ordonnance de non-diffusion, non-divulgarion ou non-publication, 166 al. 2(2), 182 al. 1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Décision du conseil de discipline, 123.2, 154 al. 1</li> <li>– En appel, 173 al. 2, 176</li> <li>– Outrage au tribunal, 142 al. 3, 173 al. 3</li> </ul> <p>Tribunal des professions</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Décision, 182.9</li> </ul> <p><i>Voir aussi</i> <b>Avis public, Conseil de discipline (Audience), Tribunal des professions (Audience)</b></p> <p><b>Publicité par un professionnel</b>, 23, 60.1, 87(5)</p>
---	--

- Q -

**Qualification**

Entente, 86.0.1(7)

**Québec Interprofessional Council**, 17

**Questions constitutionnelles, 194**

**- R -**

**Radiation**

- Amende, 156
- Avis, 180, 182.9
- Décision, 45 al. 1(3), 45 al. 1(4), 55.2, 55.3 al. 2
  - Information, 59.3
  - Signification, 55.4
- Dossiers du professionnel, 91 al. 2
- Et éligibilité, 66.1 al. 1
- Examen médical
  - Refus, 51 al. 1a)
- Mention au tableau, 46.1
  - Période d’application, 46.1
- Mesures assimilables, 45, 130
- Motifs, 85.3
  - Obligation de rembourser une somme d’argent, 159 al. 3
- Ré-inscription au tableau, 46.0.1, 161.0.1
  - Demande, 161
- Requête de suspension, 159 al. 4

**Radiation définitive/permanente**

- Avis, 180
- Décision du conseil de discipline, 156, 158 al. 2, 166 al. 2(3)
- Stage ou cours de perfectionnement
  - Échecs ou manquements répétés, 55 al. 3

**Radiation provisoire**

- Ajournement, 130
- Appropriation, 130
- Avis, 180
- Communication de la preuve, 130
- Conditions/modalités, 133

- Conséquences, 51, 130
- Décision, 45 al. 1(3), 45 al. 1(4), 51, 55.1, 55.2
  - Appel, 164 al. 1(1), 166 al. 2(1)
  - Information, 59.3
  - Signification, 55.4
- Défense pleine et entière, 130
- Délai de présentation de la demande, 130
- Discrétion du syndic, 130
- Durée de l’ordonnance, 133
- Équité procédurale, 130
- Examen médical, 51
- Mesures assimilables à une radiation, 130
- Motifs, 130
- Multiplicité de gestes, 130
- Ordonnance, 133 al. 2, 166 al. 2(1)
- Portée, 156
- Préavis insuffisant, 130
- Préjudice au professionnel, 130
- Protection du public, 130
- Répétition ou continuation, 130
- Requête, 130, 133 al. 1, 140
  - Absence du professionnel à l’audition, 133
  - Début de l’audition, 133
  - Demande de récusation, 133
    - Tardiveté, 133
  - Droit à l’avocat de son choix, 133
  - Partialité institutionnelle, 133
- Retenue, 130

**Radiation temporaire**

- Acte dérogatoire, 156
- Avis, 180
- Avis public, 156, 164 al. 1(1.1)
- Biens détenus par le professionnel, 156

- Décision du conseil de discipline,  
156, 158 al. 3, 164 al. 1(1.1),  
166 al. 2(4)
- Radiologie**  
Permis, 185-187
- Recours civil**, 88
- Recueil des lois**  
Fusion d'ordres  
– Table des décrets, 27.2 al. 7  
Table des lettres patentes, 27 al. 5
- Régime collectif**  
Adhésion, 93d), 93g)  
Contrat, 108.9(2)  
Financement, 85.2
- Régime d'assurance-groupe**, 86.0.1(4)
- Régime de retraite**, 86.0.1(3)
- Registered Technologist**  
Profession à titre réservé, 36 al. 1q)
- Registre**  
*Voir* Livres et registres
- Règlement des différends**  
*Voir* Procédure de prévention et de règlement des différends
- Règlement du Conseil d'administration**  
*Voir* Conseil d'administration
- Règlement du gouvernement**, 183-184.1  
Diplôme, 184  
Norme obligatoire, 184.1  
Titres et abréviations, 183.1
- Règlement sur les indemnités et les allocations payables aux témoins assignés à com-**
- paraître devant les cours de justice** (RLRQ 1981, c. C-25.01, r. 0.5), 151 , 175 al. 2, 182.6 al. 2
- Relation sexuelle**, 59.1
- Remise d'argent**  
Amende, 158.1 al. 2  
Biens confiés au professionnel, 156, 159  
Subrogation, 159 al. 2
- Renseignement confidentiel**, 60.4  
Accès à l'information, 60.4  
Code de déontologie, 87  
Divulgateion, 60.4  
Obligations contractuelles et déontologiques, 60.4  
Privilège relatif au litige, 60.4  
Secret professionnel, 60.4
- Renseignement détenu par un ordre**  
Confidentialité, 108.3 al. 3  
Refus de communiquer, 108.3-108.4  
Responsable de l'accès, 108.5
- Renseignement détenu par un professionnel**  
Communication, 156  
Confidentialité, 60.4  
Correction, 60.6 al. 1  
Divulgateion, 60.4 al. 2, 60.4 al. 3  
Périmé, 60.6 al. 2
- Renseignements personnels détenus par un ordre**, 23  
Communication, 108.10  
Loi applicable, 108.2  
Rôle du président, 108.5 al. 1
- Renseignement public**, 108.6-108.8
- Réprimande**, 156

**Réputation**

Huis clos, 173 al. 2

**Requête**

*Voir aussi* **Demande**

Appel au Tribunal des professions, 164

Appel d'une décision du Conseil  
d'administration ou du Comité  
exécutif, 182.2 al. 1

– Lieu de l'audition, 182.5 al. 2

Demande de réinscription, 161

Demande de reprendre un plein  
exercice, 161

De suspension de radiation, 159 al. 4

En irrecevabilité, 144, 164

En précision, 144

En radiation ou limitation provisoire

– Instruction, 133 al. 1

En rejet d'appel, 175

Prématurée, 164

Rectification d'une décision

– Du conseil de discipline, 161.1 al. 2

– Du tribunal en appel, 177.1 al. 2,  
182.8 al. 2

Rejet d'une plainte, 143.1

**Responsabilité civile**

Non engagée (commissaire à l'admission  
aux professions), 16.17

**Responsabilité professionnelle**

Réclamation, 62.2

*Voir aussi* **Garantie de responsabilité**

**Ressource intermédiaire ou de type  
familial**

Médicaments, 39.8, 39.9

Soins invasifs d'assistance aux activités  
de la vie quotidienne, 39.7, 39.9

**- S -**

**Sage-femme**

Profession à titre exclusif, 32 al. 1

**Sanction administrative, 156**

**Sanction disciplinaire, 23**

Accusé (notion), 156

À l'égard de chacun des chefs, 156

Antécédents, 156

Appropriation, 156

Avis public, 156

Client

– Consentement, 156

Cohérence, 156

Concurrentes, 156

Condamnations subséquentes, 156

Conduite postérieure, 156

Consécutives, 156 al. 4

Contravention à un engagement envers  
l'ordre et le syndic, 156

Décision du Conseil d'administration,  
55.2

– Information, 59.3

– Signification, 55.4

Décision du conseil de discipline,  
150 al. 3, 156-158

– Appel, 164 al. 1(1)

– Rectification, 156

Décision du tribunal en appel, 175 al. 1,  
175 al. 3

Délai, 156

Détermination de la peine criminelle  
(principes), 156

Différence de revenus des professionnels  
impliqués, 156

Discrétion, 156

Dissuasion, 156

Domages, 156

- Droit d'être entendu, 156
- Droit d'exercer sa profession, 156
- Écoulement du temps, 156
- Effet
- De la peine pénale, 156
  - D'une condamnation criminelle  
156
- Exemplarité, 156
- Expérience du professionnel, 156
- Facteurs
- Objectifs, 156
  - Subjectifs, 156
- Fait postérieur à la condamnation, 156
- Globalité, 156
- Gradation, 156
- Gravité objective, 156
- Impact sur le professionnel, 156
- Imposée par un autre ordre, 156
- Individualisation, 156
- Infraction à caractère économique, 156
- Infraction à caractère sexuel, 156
- Médiatisation, 156
- Motivation, 156
- Négation de la faute, 156
- Norme d'intervention, 156
- Normes professionnelles, 156
- Nouveauté de la faute, 156
- Opinion publique, 156
- Parité, 156
- Pouvoir d'ordonner une inspection  
professionnelle, 156
- Preuve, 156
- Problèmes personnels, 156
- Proportionnalité, 156
- Radiation provisoire, 156
- Récidive, 156
- Recommandation, 156
- Réhabilitation, 156
- Relation amoureuse, 156
- Remboursement, 156
- Scission de décision, 150
- Sévérité
- Accrue, 156
  - La moins sévère, 156
- Suggestions communes, 156
- Volet éducatif, 156
- Voir aussi* **Amende, Audition disciplinaire, Conseil de discipline – décision, Cours de perfectionnement, Droit d'exercer – limitation ou suspension, Radiation, Radiation définitive/permanente, Radiation temporaire, Suspension, Stage, Tableau** (Réinscription)
- Santé**
- Promotion, 39.4
- Voir aussi* **État de santé du professionnel**
- Secret professionnel, 60.4**
- Code de déontologie, 87(3)
- Enquête du comité d'inspection professionnelle, 114
- Huis clos, 173 al. 2
- Renseignement confidentiel, 60.4
- Témoignage devant le conseil de discipline, 149
- Secrétaire d'un conseil de discipline**
- Voir* **Conseil de discipline**
- Secrétaire d'un ordre**
- Voir* **Ordre professionnel**
- Serment, 89.1 al. 6**
- Expert, 124
- Membres
- Du comité de révision, 124
  - Du comité d'inspection professionnelle, 111

- Du Conseil d’administration, 62
- Du conseil de discipline, 124
- Personne qui demande un permis ou son inscription au tableau, 86.0.1(10)
- Personne qui effectue une enquête sur un ordre, 14.1
- Personnel
  - De l’Office, 11
  - D’un ordre, 62
- Plaignant, 127 al. 2
- Syndic, 124
- Témoin, 148
- Service conforme à la publicité**, 60.1
- Société en nom collectif à responsabilité limitée**
  - Constitution sous une loi étrangère, 187.20
  - Exercice des activités professionnelles, 94p), 187.11 à 187.16, 187.20
    - Conditions, 187.11
    - Règles applicables, 187.12
  - Nom, 187.13
  - Responsabilité du membre, 187.14
    - Personnelle, 187.20 al. 2
  - Transfert de droits et obligations, 187.16
- Société par actions**
  - Aide ou manquement à la loi, 187.18, 189.1
    - Justification, 187.19
  - Constitution sous une loi étrangère, 187.20 al. 1
  - Exercice des activités professionnelles, 94p), 187.11, 187.17-187.20
    - Conditions, 187.11
  - Responsabilité du membre, 187.17
    - Personnelle, 187.20 al. 2
- Soins invasifs d’assistance aux activités de la vie quotidienne**, 39.7-39.9
- Spécialiste**
  - Permis ou certificat, 40, 58 al. 2
  - Titre, 58 al. 1
- Stage**, 45.3 al. 3(2), 45.3 al. 4, 55, 62
  - Activités professionnelles, 94h)
  - Appel, 55
  - Décision du conseil de discipline, 160 al. 1
  - Échecs ou manquements répétés, 55 al. 3
    - Interprétation, 55
  - Limitation ou suspension du droit d’exercer, 55 al. 2
  - Non-contestation de la décision, 55
  - Ordonnance du Conseil d’administration, 55 al. 1, 94j)
  - Processus décisionnel, 55
  - Recommandation du comité d’inspection, 90 al. 2, 113
  - Révision, 55
  - Sanction disciplinaire, 156
- Stare decisis**, 144
- Substance**, 91, 112 al. 1
- Subvention**, 198 al. 1
- Suicide**
  - Prévention, 39.4
    - Divulgence de renseignement, 60.4 al. 3
- Suspension**
  - Effet, 45
  - Permanente, 156
  - Pour suivre un cours, 156
  - Sanction disciplinaire, 156

**Syndic**

*Ad hoc*, 124, 128

- Cumul des fonctions, 121.3
- Indépendance, 121.3 al. 3
- Nomination, 121.3 al. 1
- Responsabilités, 121.3 al. 2

Adjoint, 121

Audience du conseil de discipline, 123.2

Avis au requérant, 123 al. 1

Conciliation, 123.6

- Déclarations, 123.8
- Facteurs à prendre en compte, 123.6 al. 3
- Moyens à prendre, 123.6 al. 2
- Règlement écrit, 123.7
- Restriction, 123.6 al. 4

Conciliation des comptes, 121.2 al. 2

Condamnation criminelle visant un professionnel, 149.1

Conseil de discipline

- Composition, 117, 138

Correspondant, 121

Cumul de fonctions, 121.2 al. 1, 121.2 al. 2

Décision de ne pas porter plainte, 55.1 al. 3(1), 123 al. 2

- Comité de révision, 123.3-123.5

Demande de réinscription au tableau

- Contestation, 161 al. 1

Demande de reprendre un plein droit d'exercice

- Contestation, 161 al. 1

Demande transmise au comité d'inspection professionnelle, 123 al. 3

Destitution, 85, 94a), 182.1

- Avis à l'Office, 85 al. 3
- Avis de convocation, 85 al. 2
- Frais de représentation, 85

- Motifs, 85 al. 3

- Vote requis, 85 al. 1

Divulgence de renseignements, 122.1 al. 2

Documents et renseignements, 108.5 al. 1

Droit d'appel, 182.1

Enquête, *voir* **Enquête du syndic**

Entrevue, 143

Fardeau, 143

Fonction, 122

Formation, 121.0.1

Immunité, 116 al. 4

Indépendance, 121.1

Information, 87(1.2), 193.1

- Immunité, 123.9
- Représailles, 188.2.2

Information transmise par le comité d'inspection professionnelle, 112 al. 6

Mandat de perquisition, 190.1

Nomination, 121 al. 1

Plainte, 55.1 al. 2, 123, 128 al. 1, 129

- Portée devant le conseil de discipline, 123.2, 149.1

Pouvoirs (appel), 175

Radiation provisoire, 130

Rapport d'activités, 125.1

Serment, 124

Suspension ou limitation provisoire du droit d'exercer (requête), 122.0.1-122.0.5

*Voir aussi* **Comité de révision, Conseil de discipline**

**Système de surveillance et de contrôle, 23**

**- T -**

**Tableau de l'ordre, 1h)**

Contenu, 46.1



- Inscription, *voir* **Tableau de l'ordre – inscription**
- Normes applicables, 12 al. 3(6)a
- Radiation, *voir* **Radiation**
- Renseignement, 12 al. 3(6)a
- Répertoire des personnes qui ne sont plus inscrites, 46.2 al. 1, 46.2 al. 3
- Tableau de l'ordre – inscription**
- Conditions, 46
- Demande, 46
- Examen médical, 48
  - Information relative à une condamnation criminelle ou une décision disciplinaire, 45.2 al. 1
    - Preuve, 45.2 al. 2
  - Renseignement ou document, 45.2 al. 3
- Et éligibilité, 66.1
- Évaluation de la compétence, 45.3 al. 2
- Faillite, 46
- Formalités, 46(5)
- Frais, 46(5)
- Radiation, 85.3(4)
- Limitation ou suspension du droit d'exercer, 45 al. 3(2), 45.3 al. 4
- Nouvelle demande, 45.3 al. 5
- Personne physique, 46
- Refus
- Décision, 45 al. 3
  - Motifs, 45 al. 1, 45.3 al. 3(1)
  - Nouvelle demande, 45 al. 4
  - Observations, 45 al. 2
- Ré-inscription, 46, 46.0.1, 156
- Mesure de contrôle, 46.0.1 al. 2
- Révocation du permis
- Effet, 46
- Tarif d'honoraires professionnels,** 86.0.1(12)
- Taxation**
- Pouvoir, 177
  - Mémoire de frais, 177
- Technicien/Technicienne dentaire**
- Activités professionnelles, 37l)
  - Profession à titre réservé, 36 al. 1l)
- Technicien en inhalothérapie et anesthésie**
- Profession à titre réservé, 36 al. 1s)
- Technicien/Technicienne en physiothérapie**
- Profession à titre réservé, 36 al. 1n)
- Technicien professionnel**
- Profession à titre réservé, 36 al. 1r)
- Technologiste médical**
- Activités professionnelles, 37q), 37.1(6)
  - Profession à titre réservé, 36 al. 1q)
- Technologue des sciences appliquées,** 37
- Profession à titre réservé, 36 al. 1r)
- Technologue en électrophysiologie médicale**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Technologue en imagerie médicale**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Technologue en radio-oncologie**
- Profession à titre exclusif, 32 al. 1
- Technologue professionnel**
- Activités professionnelles, 37r)
  - Profession à titre réservé, 36 al. 1r)

**Témoïn**

Assignation, 146-147  
 Assistance ou représentation, 135 al. 1  
 Enquête du syndic, 122  
 Indemnités et allocations, 151  
 Interrogatoire (appel), 169 al. 3  
 Ordre de présentation, 143  
 Serment, 148  
 Témoignage, 149

**Tentative de commettre un acte dérogatoire**, 59.1.1(2)

**Terminologue agréé(e)**

Activités professionnelles, 37t)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1t)

**Thérapeute conjugal/familial**

Activités professionnelles, 37d)(ii),  
 37.1(1.1.2)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1d)

**Thérapeute en physiothérapie**

Profession à titre réservé, 36 al. 1n)

**Thérapeute en réadaptation physique**

Profession à titre réservé, 36 al. 1n)

**Tiers**

À l'examen médical, 48  
 Dossiers, 144  
 Enquête  
 – Du comité d'inspection professionnelle, 114  
 – Du syndic, 122

**Titre ou abréviation**

À titre exclusif, 32  
 De docteur, 58.1  
 De spécialiste, 58

Membre d'un ordre, 183.1  
 Permis de psychothérapeute, 187.3.1(1)  
 Poursuite pénale, 189 al. 1  
 Réservé, 36  
 Utilisation illégale, 188.1-188.1.2

**Town planner**

Profession à titre réservé, 36 al. 1h)

**Traducteur/Traductrice agréé(e)**

Activités professionnelles, 37t)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1t)

**Trafic d'influence**, 59.1.1(1), 87(1.1)

**Transcription de l'audience**

Conseil de discipline, 164 al. 5, 167 al. 2  
*Voir aussi Conseil de discipline* (audience)

**Travailleur social/Travailleuse sociale**

Activités professionnelles, 37d)(i),  
 37.1(1.1.1)  
 Profession à titre réservé, 36 al. 1d)

**Tribunal**

Décision rendue au Québec, 45 al. 1(5),  
 55.1 al. 1, 59.3  
 Décision rendue hors Québec, 45 al. 1(6),  
 55.1 al. 1, 59.3  
 Infraction criminelle, 45 al. 1(1)  
 Processus d'examen des ordres professionnels  
 – Intervention, 40

**Tribunal des professions, 23**

Appel, *voir Tribunal des professions – appel*  
 Arrêt des procédures, 164  
 Audience  
 – Date, 171 al. 1  
 – Délai, 172

## INDEX ANALYTIQUE

- Huis clos, 173 al. 2
  - Lieu, 172 al. 2, 182.5
  - Publique, 173 al. 1
  - Règles applicables, 149, 174
  - Urgence, 171 al. 2
  - Chose jugée des appels interlocutoires, 175
  - Compétence d'un juge seul, 163
  - Composition, 162
  - Création, 162
  - Culpabilité et sanction, 164
  - Déboursés, 151
  - Décision, *voir* **Tribunal des professions**
    - **décision**
  - Délai
    - D'appel, 164
    - Pour confection du dossier conjoint, 164
    - Pour demander un sursis d'exécution, 166
  - Demande
    - De récusation, 164
    - De sursis d'exécution, 166
  - Désaveu du procureur, 164
  - District judiciaire, 164
  - Expertise spécialisée, 162
  - Frais, 46(4)
    - Radiation, 85.3(3)
  - Greffier, 165 al. 3
  - Hors délai, 164
  - Indépendance, 117, 162-163
  - Intérêt d'un ordre professionnel, 164
  - Intervention, 165
  - Mémoire
    - Délai de production, 167
  - Nombre de juges, 163
    - Poursuite de l'audition, 163 al. 2
  - Ordonnance de procédure, 165 al. 2
  - Position du syndic, 170
  - Pouvoirs, 164 al. 6, 165 al. 1, 175, 182.2 al. 7
    - Limites, 164
  - Président, 162
    - Date de l'audience, 171 al. 1
    - Frais de fonction, 162.1
    - Rémunération, 162.1
  - Preuve nouvelle, 169
  - Règles de pratique, 184.2
  - Réinscription, 164
  - Remise d'audience, 164
  - Réouverture d'enquête, 165
  - Requête, 164
    - En irrecevabilité, 164
    - Prématurée, 164
  - Rétractation, 164, 165
  - Retrait de plaidoyer, 164
  - Révision judiciaire, 164
  - Rôle, 163
  - Sanction, 166
  - Sanction disciplinaire, 55.2
  - Séance, 172, 182.5
  - Secret du témoignage, 149 al. 2
  - Signification, 164
  - Sursis d'exécution
    - Preuve, 166
  - Suspension d'exécution, 166
    - Affidavit, 166
  - Suspension des procédures en appel, 164
  - Transcription sténographique, 164
  - Urgence, 171
  - Vice-président, 162
- Tribunal des professions – appel**
- Absence d'appel sur un chef, 175
  - Admissibilité de la preuve, 175
  - À la Cour d'appel, 162

- Audition, 171
- Conduite du syndic, 182.1
- Crédibilité, 175
- D'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif, *voir*  
**Tribunal des professions – appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif**
- D'une décision du conseil de discipline, *voir*  
**Tribunal des professions – appel d'une décision du conseil de discipline**
- D'une recommandation, 164
- De plein droit, 164
- Entendu et jugé d'urgence, 171
- Évaluation de la preuve, 175
- Interlocutoire, 182.1
- Motivation, 175
- Norme de contrôle, 182.1
- Notes sténographiques, 182.1
- Nouvelle question, 175
- Ordonnance de non-publication, 182.1
- Pouvoirs, 175
  - Du syndic, 175
- Preuve, 182.1
- Provocation policière, 175
- Questions contenues dans l'avis, 175
- Questions mixtes, 175
- Renvoi, 175
- Requête en rejet d'appel, 175
- Sanction, 175
- Stare decisis*, 175
- Sur permission, 164
  - Omission d'obtenir, 164
- Tribunal des professions – appel d'une décision du Conseil d'administration ou du Comité exécutif**, 45 al. 3, 45.1 al. 2, 45.3 al. 4, 51, 52 al. 2, 52.1, 53, 55 al. 3, 55.1-55.4, 182.1-182.9, 187 al. 2, 187.4.1 al. 1, 187.9 al. 2, 187.9 al. 3
- Décision, 182.6-182.7
  - Diffusion, 182.9
- Dispositions applicables, 182.1 al. 2
- Dossier, 182.2 al. 2, 182.2 al. 7
- Effets, 182.3 al. 1
  - Décisions exécutoires, 182.3 al. 2
- Mémoire, 182.4 al. 1
  - Éléments, 182.4 al. 3
  - Non production, 182.4 al. 2
- Preuve, 182.4 al. 3
- Requête, 182.2 al. 1
- Tribunal des professions – appel d'une décision du conseil de discipline**
- Assistance ou représentation par avocat, 170
- Décision, 175-177.1
  - Diffusion, 182
  - Exécutoire, 177 al. 3
  - Rectification, 177.1
  - Révision, 177.1 al. 3
    - Délai de rigueur, 177.1 al. 4
- Dossier, 164 al. 4, 164 al. 6
- Effets, 166
- Mémoire, 167 al. 1
  - Délai de production, 167
  - Éléments, 167 al. 2
  - Non production, 167 al. 3
- Motifs, 164 al. 1
- Preuve, 167 al. 2, 168
  - Nouvelle, 169
- Requête, 164 al. 2
- Rétractation, 177.1

**Tribunal des professions – décisions,**

45 al. 1(3), 45.1 al. 1(1), 55.1 al. 3(2),  
175-177, 182.6

- Déboursés, 175 al. 2, 177.0.1, 182.6 al. 2
- Décision écrite, 176
- Diffusion, 182
- Exécutoire, 177 al. 3, 182.7 al. 3
- Finale, 164
- Information sur demande ou document,  
45.2 al. 1
- Interdiction de publication, 176
- Interlocutoire, 164, 194
- Interprétation
  - D’un code de déontologie, 175
  - Législative et réglementaire, 175
- Irrecevabilité d’une plainte, 175
- Motivation, 175
- Ordonnance de remboursement, 175
- Pouvoir de taxation, 177
- Pratique professionnelle préjudiciable,  
175
- Radiation, 175
- Recommandation, 175
- Rectification, 177.1 al. 1, 182.8 al. 1
  - Délai, 177.1
  - D’office, 177.1 al. 2, 182.8 al. 2
  - Faits nouveaux, 177.1
  - Interprétation restrictive, 177.1
  - Sur requête, 177.1 al. 2, 182.8 al. 2
- Récusation, 175
- Révision, 177.1 al. 3
  - De la taxation du mémoire de frais,  
177
  - Délai de rigueur, 177.1 al. 4
- Révision à la hausse des sanctions, 175
- Révision judiciaire, 177.1
- Signification, 158 al. 3, 177, 182.7
- Stare decisis*, 175
- Sur sanction, 175, 194

Sursis, 194

Transmission à l’Office, 179

*Voir aussi* **Sanction disciplinaire**

**Tribunal étranger**

Infraction criminelle, 45 al. 1(2),  
55.1 al. 1, 59.3

- U -

**Urbaniste**

Activités professionnelles, 37h)  
Profession à titre réservé, 36 al. 1h)

**Urgence**

Appel d’une décision du conseil de  
discipline, 171 al. 2  
État physique ou psychique d’un  
professionnel, 52.1

**Usurpation de titre**, 23, 45, 188.1-188.1.2

**Utilisation illégale**

D’un titre ou abréviation, 188.1-188.1.2  
D’une expression, 188.1 al. 2

- V -

**Vérificateur**

Élection, 104

**Vérificateur général**

Livres et comptes de l’Office, 16.4 al. 1  
– Rapport, 16.4 al. 2

**Vice de fond ou de procédure**

Révision de décision (appel),  
177.1 al. 3(2)

**Vie privée**

Protection (huis clos), 173 al. 2

**Voile corporatif**, 114

**Vote**

*Voir* **Comité exécutif, Conseil d'administration – administrateur (élection), Conseil d'administration – président (élection)**